SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Secretario general di Nacion Uni a bishita Ucrania y ta considera e guera como absurdo y ta yama Moscu pa responsabilisa su mes pa matansa na Bucha

Diabierna 29 April 2022 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 662 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

Den un tempo cortico: Franklyn E. Dirks(63) ta bira e tres morto den trafico



MINISTER ENDY CROES A ATENDE SIMPOSIO DI ECONOMIA CIRCULAR



Chauffeur burachi deteni, despues di causa accidente na Santa Cruz



Un bunita Acto Protocolar na honor di Su Mahestad Rey Willem Alexander su 55 cumpleaños



Den un tempo cortico: Franklyn E. Dirks(63) ta bira e tres morto den trafico

Watty Vos Boulevard - Rotonde Ponton















Diahuebs mainta algo pasa di 11:30 di mainta polis y ambulance a bay cu urgencia rotonde di Ponton cu ta conecta cu Watty Vos Boulevard.
Eynan un ciclista a wordo alcansa pa truck di Domesa.

Ciclista ariba suela

Na yegada di polis nan ta haya un bicicleta y banda di dje e ciclista.
Polis mesora por a mira cu e situacion pa e ciclista no ta bon y ta pidi pa autoridadnan competente.

Dos ambulance na e sitio

Paramediconan cu a yega mesora a baha pa bay duna asistencia, pero mucho nan no por a haci debi cu e ciclista a ricibi golpi fuerte na cabes.
Esaki muy probablemente lo tawata e causa principal cu e no a sobrevivi.

Departamento di trafico

Specialistanan di trafico cu a yega e sitio mesora a cuminsa compila dato di testigonan y tambe tawata papia cu e chauffeur di Domesa.
Na final polis a confisca e truck di Domesa tambe pa mas investigacion.
No ta duidelijk si e truck por tawata transportando placa e momento ey.

Dokter a Texier

Pa 12:25 dr Texier ta constata morto e Franklyn E. DIRKS, naci 25-07-1958 .

DI TRES MORTO DEN TRAFICO NA RETONDE PONTON

Diahuebs mainta pa 11:40 central ta wordo notifica di un accidente na retonde na Ponton entre un truck di Domesa y un ciclista.
Na yeganda di patruya a pidi ambulance cu maximo urgencia.

Ambulnce ta yega na e sitio y ta trata e victima pero lamentablemente no por haci nada mas .
Pa 12:25 dr Texier ta constata morto e Franklyn E. DIRKS, naci 25-07-1958 .

Polis di trafico y polis technico a presenta y a tuma e investigacion over.

Slachtofferhulp tambe a presenta y duna sosten na e famia di e fayecido.
Cuerpo policial ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecido.



ATIA SU HUNTA DI DIRECTIVA DIARIO 2022



Despues di su reunion general di miembrecia riba Diahueps 24 di maart 2022 unda a elegi e hunta di directive di Aruba Trade and Instustry Association (ATIA), durante prome encuentro di e hunta di directiva nobo a elegi e hunta di directiva diario esta e “Daily Board” pa 2022 - 2023.

Mester indica cu e “Daily Board” ta wordo forma pa e siguiente posicion nan: Presidente, Vice Presidente, Tesorero, y Secretario. E hunta a re-elegi Sr. Frank Snijders y Sra. Gina Habibe como presidente y vice-presidente respectivamente. E otro posicionan elegi ta: Sr. Tristan Every – Tesorero, Sr. Enrique “Tito” de Cuba – Secretario. Tambe a elegi e reemplasante nan di e tesorero y secretario kenda nan ta Sr. Andrew Harms y Sr. Matthijs Bijen respectivamente.

Director di ATIA ta sumamente contento cu e “Daily Board” cu lo dunele guia den aña 2022, sigur un aña yen di reto, entre otro e reformanan indica den e “Landspakket” cu tin efecto directo y indirecto riba comercio y economia di Aruba.

Banda di e retonan ATIA lo organisa diferente evento nan pa miembro y pa publico. Algun di e eventonan pa aña 2022 ta diferente business mixers, un “Leadership Conference” y varios workshops. ATIA ta suplica pa sigui nan riba nan rednan social pa tur informacion.

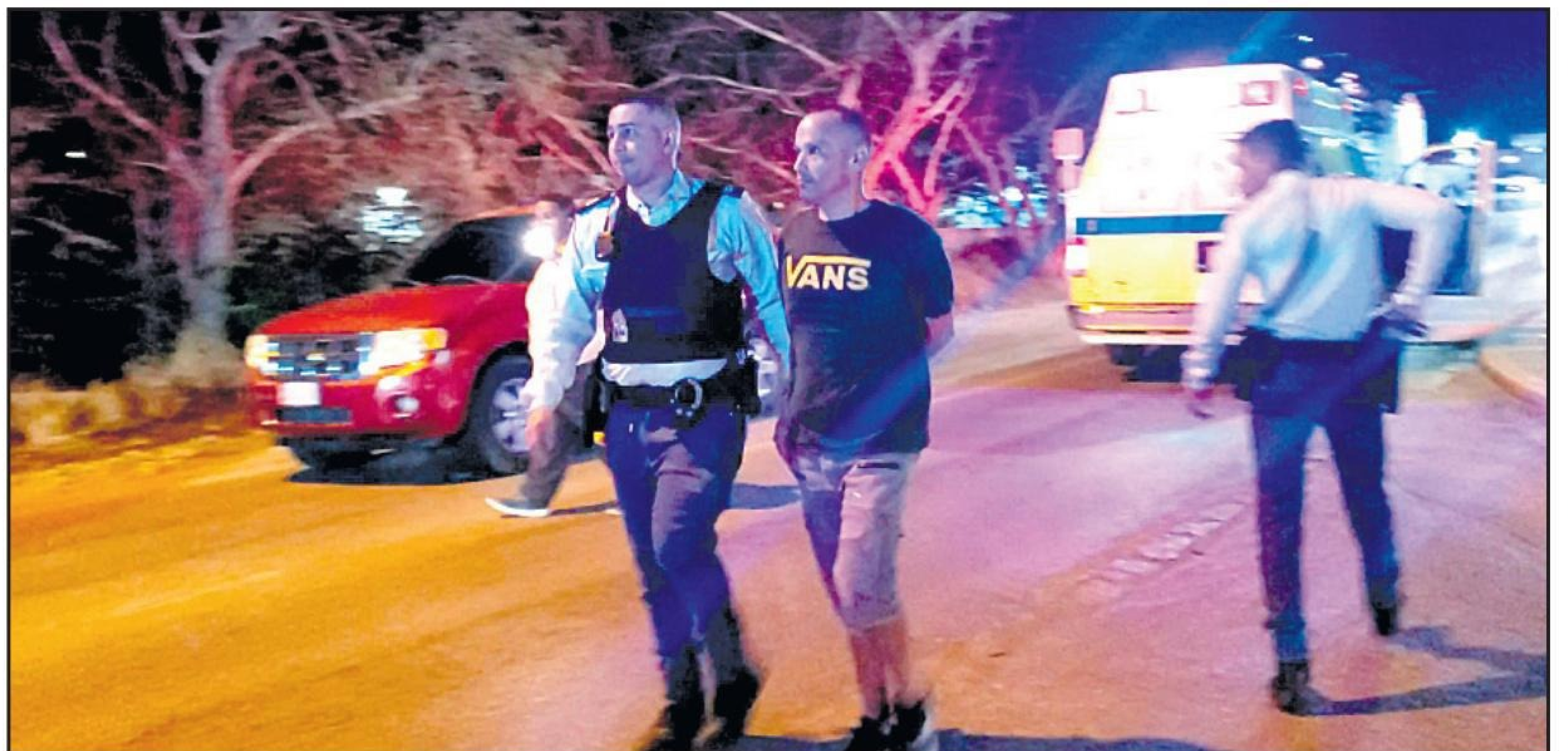
Riba 25 di april ATIA a organisa un zoom workshop exclusivamente pa su miembro nan hunto cu Holland House Bogota, unda a duna informacion y asina habri portanan pa comerciantenan Arubiano traha cu empresanan na Colombia of expande nan mes empresanan den mercado Colombiano.

Chauffeur burachi deteni, despues di causa accidente na Santa Cruz













Santa Cruz - Diaranson anochi den careda di 10:30 polis a bay altura di CEDE di MEP, pa un accidente serio.
Cu urgencia tanto polis y ambulance a yega e sitio.

Dos auto envolvi

Na e sitio danki Dios no tawata tin persona herida y tampoco tawata trata di un accidente serio.
E autonan envolvi tawata un auto marca Honda Civic cu ta pertenece na e chauffeur cu a causa e accidente y cu tawata bou di influencia.

E di dos auto tawata un Chevrolet S10 o sea un pick up.

Impacto

Por mira cu e impacto contra e S10 a tuma luga dilanti e edificio di WEMA. Eynan e pick up bayendo direccion zuid a haye confronta cu e Honda color cora bayendo nort cu a hala na su man robes door cu e tawata bebi.

Di eynan e la sigui core entre algun meter y altura di Cede di Mep e la stop, debi cu e wiel banda robes a kibra por completo. E pick up tampoco por a sigui debi cu den e impacto e la kibra e wiel patras banda robes.

Chauffeur deteni

Na e sitio mes polis a detene e chauffeur y hibe warda.
Su auto segun polis hopi posibel cu ya algun rato prome e lo por a dal un otro caminda, debi na algun otro sla ariba e auto. Por ehempel e back shield(bentana patras) tawata completamente destrui.

Polis a confisca e Honda Civic pa mas investigacion. Ambulance cu a yega e sitio no tawata tin mester di a duna ningun asistencia door cu no tawata tin hende herida.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

DESDE CU ARUBA TA TRAHANDO CU LANDSPAKKET NO A HAYA E TIPO DI PROBLEMANAN MANERA CU COHO TA PRESCRIBI

"Cu esaki, Aruba a demostra cu nos por traha cu e landspakket sin un COHO mes

Rijkswet Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling (COHO) ta e ley di consenso cu ta e palabracionnan cu ta wordo haci si acaso e paisnan no cumpli cu e Landspakket. E COHO ta rigi e sancionnan cu tin si Aruba no cumpli. Y kico ta e consecuencia si Hulanda no cumpli. "E balance of poder den e COHO ta hopi na banda di Hulanda y esey ta locual cu hopi persona tin problema cu n'e. Ami tambe tin problema cu esaki. Nos a negocia pa trece mas den balance pero no a logra", Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Desde November 2020, Aruba ta trahando cu e Landspakket. Prome Minister a duna di conoce cu te cu awo, despues di e aña y mei cu nos ta bin ta trahando cu ne, no a haya e tipo di problemanan manera cu COHO ta prescribi. "Cu esaki, Aruba a demostra cu nos por traha cu e landspakket sin un COHO mes", Premier di Aruba a remarca.

Kico e landspakket aki ta ensera?
E Landspakket ta un palabracion cu Aruba a haci cu Hulanda cu lo atende cu 8 tema, Tema A te cu Tema H, cu na Aruba mester haya atencion. E areanan ta diferente manera describi den e Landspakket.

Tema A: Maneho Financiero. Aki ta encontra e tema di Directie Financien, Centraal Accountants Dienst, Algemene Rekenkamer. E ta indica con e proceso pa cu cuenta anual y reportahenan por cana miho y mas lihe.

Tema B: Gastonan y efectividad di sector publico. Esaki tin hopi di haber cu e aspectonan di personal pero tin tambe centrale inkoop, con Gobierno ta cumpra producto y servicio y con esaki por bay na un manera mas efectivo cu menos gasto. Den Tema B ta cay tambe e parti di digitalisacion y e-Government pasobra esaki ta haci e sistema mas eficiente.

Tema C: Belasting. Aki ta papia di reforma di presupuesto y di e organisacion di con ta cobra impuesto y con nos por haci esaki di un forma mas efectivo.

Tema D: Sector Financiero. Aki por papia di sector bancario y servicionan financiero cu ta duna y con por yuda pa esaki bay na un forma mas agilisa. Nos sa cu ta tarda pa habri cuenta bancario pasobra tin hopi regla y den e tema aki nan ta evalua tur e reglanan con por haci esaki bay mas lihe.

Tema E: Reformanan Economico. Den e tema aki ta delibera con por haci mas facil pa hendenan habri negoshi, con por yuda pa esnan cu negoshi por mantene nan negoshi y con por baha gasto di habrimento di negoshi. Akiden tambe ta trata mercado laboral y con por tin miho interaccion pa habri negoshi y asegura cu nos ta creando cupo di empleo.

Tema F: Cuido. Den e tema aki ta delibera riba cuido en general. Riba cuido di salud tin hopi atencion y ta purbando pa mira con mas por yega na colaboracion pa yega na otro paisnan di reino pa asina por baha e gastonan y asina duna miho calidad di cuido.

Tema G: Enseñansa. E atencion aworaki ta kico mester haci pa eleva e calidad di enseñansa, y alinea enseñansa cu mercado laboral.

Tema H: Husticia. Den e tema aki ta delibera con pa sigura nos mes cu nos etsado di derecho ta wordo fortifica, unda nos mester traha mas hunto, y e refuerso cu nos mester pa cuida nos fronteranan.

Esaki ta den liñanan grandi e Landspakket, e palabracionann cu a haci na november 2020 cu Aruba ta cumpliendo cu ne. COHO ta mira si Aruba no ta cumpli cu palabracion, kico ta e sancionnan cu ta bin. Of si Hulanda a priminti di yuda cu tal cos y no a hacie, kico ta e consecuencia di esaki. Nos a traha cu e landspakket aki 1 aña y mei sin tin problema.



Cada kwartaal ta traha un agenda nobo di e Landspakket cu ta wordo publica y despues ta traha un reportahe di con a bay cu e kwartaal ey. Den e raportahe nan ta pone e colornan di luz di trafico pa indica unda Aruba ta para. Berde kiermeen ta bayendo bon, oraño ta indica si ta para un caminda y cora ta malo. Nos Agenda di Ehecucionnan casi tur ta color berde. Esaki kiermeen cu nan ta bay manera palabra. Caminda tin oraño ta pasobra na Hulanda nan a cambia opinion y mester wante un rato pa wak con lo bin cu ne. Un di nan ta e tema di Arumil.

"Pues nos ta trahando cu e landspakket sin ningun problema. Berdad tabata pone hopi presion riba nos pero nos no tabata tin mester di revoka e areglonan cu tabata tin den COHO pues mi no ta mira cu esaki ta bay duna nos tanto dolor di cabes contal nos sigui ta disciplina cu e acionnan di palabracionnan di e Landspakket. E ocho areanan aki nos tawata sa caba cu nos mester a traha riba nan di prome caba. Ta cosnan cu nos mester a pone atencion na nan por lo tanto lo no ta problema pa ehecuta nan pa e bienestar di Aruba en general", Prome Minister a enfatisa.

MINISTER ENDY CROES A ATENDE SIMPOSIO DI ECONOMIA CIRCULAR

Presenta pa Biblioteca Nacional Aruba (BNA) y a tuma luga na Cas di Cultura







Diabierna ultimo Biblioteca Nacional Aruba a organisa e di 10 edicion di 'Sustainable Education Symposuim' (SES). E tema e aña aki ta trata economia circular. Durante e simposio Minister Endy Croes hunto cu Directora di Biblioteca Nacional Aruba Sra. Astrid Britten a hiba un discuro alabes contesta algun pregunta referente e tema.

Minister Endy Croes a ricibi e pregunta pakico Gobierno di Aruba ta sostene e simposio educacional unda e mandatario indica cu ta sostene esaki pa asina crea conscientisacion bou di e generacion mas hoben y alabes pa stimula educacion sostenibel dentro di enseñansa na Aruba. E 'keynote speaker' di e anochi tabata profesor Manuel Maqueda di Harvard Extension University cu a duna un presentacion sublime.

E hoben Dylan Farro tambe a duna un presentacion magnifico. Otro invitadonan sr. Olivier Vieira y sra. Christie Mettes tambe a brinda nan contribucion riba e tema economia circular. Meta di e simposio ta uno educativo pa conscientisa studiantenan, maestronan y publico general. Alabes ta ilustra iniciativanan cu tin riba e tereno di sostenibilidad. Minister ta felicita Biblioteca Nacional Aruba kendenan a organisa e evento aki pa di 10 aña. Pabien!

Chauffeur burachi deteni dilanti Royal Plaza



L.G.Smith Boulevard - Diamars anochi den careda di 10'or polis a topa un boksmento chikito dilanti Royal Plaza.
Chauffeur bou influencia

E boksmento tawata debi cu e chauffeur burachi no a mantene distancia, algo cu logicamente por/lo pasa ora bo ta bebi .

Chauffeud di e auto blanco cu ta esun bou influencia a dal e auto su dilanti cu tawata un Mercedes-Benz.

Polis mesora a capta cu e chauffeur ta bebi y a manda busca un test di alcohol, transportwagen tambe a yega.
Alco Sensor
Polis a splica e cabayero kiko ta bay pasa y con e lo mester supla, tambe si e faya e lo bay cera.
E chauffeur prome salida a faya y di dos unda cu e no por supla door cu e ta burachi. No a keda polis nada otro cu splike su derechonan y pone den boei y cana cu ne direccion di e Transportwagen.
Na warda un Subfiscal lo dicidi kiko lo pasa o sea si e lo wordo poni den un cel of lo yama famia buske.



MINISTER ENDY CROES A REUNI CU REPRESENTANTENAN DI UNESCO Y COA RIBA E TEMA DI ANTI DOPING

Cada dos aña paisnan mester yena formularionan pa cumpli cu standardnan internacional

Recientemente den un esfera ameno Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu sr. Rodymar Geerman a reuni cu Secretario General di UNESCO, sra. Marushka Lee -Tromp y Director di Sports Development di COA, sr. Patrick Werleman alabes Presidente di e comision di Anti Doping. Inicialmente a informa e mandatario di Deporte cu mester tuma algun accion cu urgencia. E casonan di doping riba plataforma mundial ta birando hopi mas estricto y si paisnan cu no ta cumpli nan por subi riba e lista preto. Cada dos aña paisnan mester yena varios formularionan pa por keda den cumpli cu standardnan internacional.

Tin dos aspecto hopi importante unda e Comision Anti Doping ta cana su caminda y ta yena documentonan rekeri. Mientras Gobiernonan rond mundo a traves di un tratado tambe como Gobierno di e pais mediante UNESCO cu ta instancia central den esaki mester yena nan documentonan tambe riba nivel di Gobierno pa cumpli cu e rekesitonan. Esaki ta conoci bou di e nomber "Add Logic". Pa algun rason no mucho conoci Aruba ta coriendo atras primordialmente como Gobierno y lo mester pidi un extension di algun luna pa por cumpli. Minister di Deporte a ricibi tur e



informacionnan aki y a pone nan riba un lista di prioridad pa asina como pais, Gobierno cumpli cu su parti aki pa asina evita cu Aruba por wordo aloca riba un lista preto y evita pa perhudica nos deportistanan. Manera Minister Endy Croes a termina bisando mannan na obra, pa nos cumpli y recupera un bon status riba e tema aki. 'Finalmente por mira atras riba un tremendo reunion', e mandatario a expresa.

OPENBAAR MINISTERIE ARUBA

Corte di Prome Instancia 29 april 2022

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	L.A.L.	Uitspraak
08.15	J.A.d.l.C.	Uitspraak
08.15	L.L.M.	Uitspraak
08.30	J.M.K.	K. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 14 di december 2021.
09.15	J.G.K.	K. ta wordo acusa di ladronicia di productonan den un hardware riba 25 y 26 di maart 2022.
10.00	J-P.M.A.R.M. R.F.M. J.S.M. R.R.E.	M. y R.M. y J.M. y E. ta wordo acusa di importacion di cocaine y marihuana riba 27 di oktober 2021.

Nos ta akinan pa nos yiunan

For di 29 di maart te cu 26 di april ultimo 6 tata a participa na e proyecto Best Dad Ever. Best Dad Ever a ta un proyecto caminda durante 10 sesion tatanan ta traha ariba nan habilidadnan pa ta un mihor tata di locual cu nan ta caba. Best Dad Ever ta stimula e participacion di hende homber den educacion di nan yiunan.

Estudio haci na Aruba na 2012 a mustra cu e relacion entre tata y yiu na Aruba lo ta zwak. Esaki a pone cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a laga haci un estudio mas profundo pa asina aki haya un mihor bista di kiko tatanan ta pensa di nan rol den educacion di nan yiunan. Un di e resultadonan di e estudio ta cu tatanan kier ta mas involucra cu educacion di nan yiunan. Esaki a pone cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a studia diferente 'best practices' na Hulanda, Canada, Merka y Latino-America y despues a desaroya Best Dad Ever.

Hunto cu Tienda di Educacion a cuminsa duna Best Dad Ever na e prome 7 tatanan na 2018, y despues un grupo di 11 tata y un grupo di 10 tata den 2019. E aña aki Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba y Tienda di Educacion a ser aserka pa Centro Hoben y Famia pa asina aki ofrece un grupo di 6 tata Best Dad Ever. Dia 29 di maart a cuminsa cu e grupo di 6 tata y a termina ariba diamars 26 di april.

Durante 10 sesion a trata diferente tema. Temanan cu ta parti di e sesionan ta por ehempel: Impacto di un tata, Embaraso, Nacemento, Planea famia, Duna cuido, Necesidad y derecho di mucha, Violencia, Genero y Division di cuido. Otro partnernan cu tambe tawatatin un rol durante algun di e sesionan ta Famia Planea, psicologo Johnny Boekhoudt y partera Stephanie Daal.



E 6 tatanan cu a participa a termina cu un certificado como mustra di nan participacion na Best Dad Ever y a fortalece nan abilidadnan y a añadi abilidadnan nobo pa asina por ta un mihor tata ainda.

Un gradicimento ta bai na Setar N.V, Web Aruba N.V, Aruba Airport Authority N.V., Centro Hoben y Famia, Famia Planea, Stephanie Daal y drs. Johnny Boekhoudt.

Pa mas informacion tocante Best Dad Ever por tuma contacto cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba via nos facebook: https://www.facebook.com/telefon.hubentud/, email: telhubentud@gmail.com of telefon 5886138/ 5884011.





Mensahe riba Dia di Labor

TUR LABOR TIN SU BALOR

Reflexionando riba un dia asina importante, riba e crisis cu nos Pais a pasa aden a causa di e pandemia, con dos aña despues nos ta recuperando cu pasonan grandi, ta danki na e sacrificio cu nos como pueblo y pais a haci pa e meta comun pa salvaguardia e vivencia di tur.

Bo balor

Realisa cu sin bo labor, Aruba no ta draai. Bo trabou, bo entrega di tur dia, bo pasion cu cual bo ta hacie, ta crea e energia y sinergia pa e compania draai, economia lora, Aruba progresa y crea stabilidad pa tur.

No tin un trabou cu no ta balioso ni importante. Cuminsando na esun cu ta chapi cura, manteniendo bo entorno limpi; Na esun cu ta recoge desperdicio tur dia manteniendo hygiene den bario; Na esun cu ta haci limpiesa cant'i caminda sino nos Pais lo ta azota di sushi, te na e housekeeper pa por acomoda nos turistanan y yama nan bon bini cordialmente; un ama di cas cu ta cuida su hogar, un telefonista cu ta e bos y cara di un empresa, na e bendedonan cu ta haci e negoshi prospera, te na e CEO di un compania….***tur labor tin su balor***. Tur hunto, e combinacion di tur trabou, trahando en conhunto, ta crea e exito personal y profesional.

Na e dunadonan di trabou, realisa y reconoce bo empleado cu e trato y recompensa husto pasobra sin nan no tin nada.

Na e trahado, realisa cu bo aporte tur dia ta balioso pa sigura bo trabou, pa existencia di unda bo ta traha, te na recuperacion di nos Pais. E energia cu bo ta hinca tur dia den bo trabou lo manifesta su mes den recuperacion di nos Pais, lo manifesta su mes den bo bida personal.

Na e empleadonan di e Departamento di Labor: DAO Y DPL

Boso ta fundamental den mantene husticia den mercado laboral. Boso input ta indispensabel. Boso ta e balansa cu nos Pais mester.

Reflexion:

E momento cu nos stop di wak pa nos mes so, y cuminsa wak e interes general; e momento cu nos realisa y reconoce cu nos tin e posibilidad y responsabilidad pa por haci un diferencia den un otro su bida, bo mision ta bira uno mas grandi cu bo mes. Bo vision ta cambia di micro pa macro. Bo aporte y energia lo ta e felicidad di un otro.

Ainda tin hopi pa haci, cambionan grandi pa logra. Hunto cu bo so nos por logr'e, cu e combinacion di e esfuerso conhunto di e trahado di mas 'chikito' te na e trahado di mas 'grandi'.

"Man na obra. Bo labor tin balor. Aruba mester di nos tur," ta mensahe di Minister Glenbert Croes riba dia di Labor.



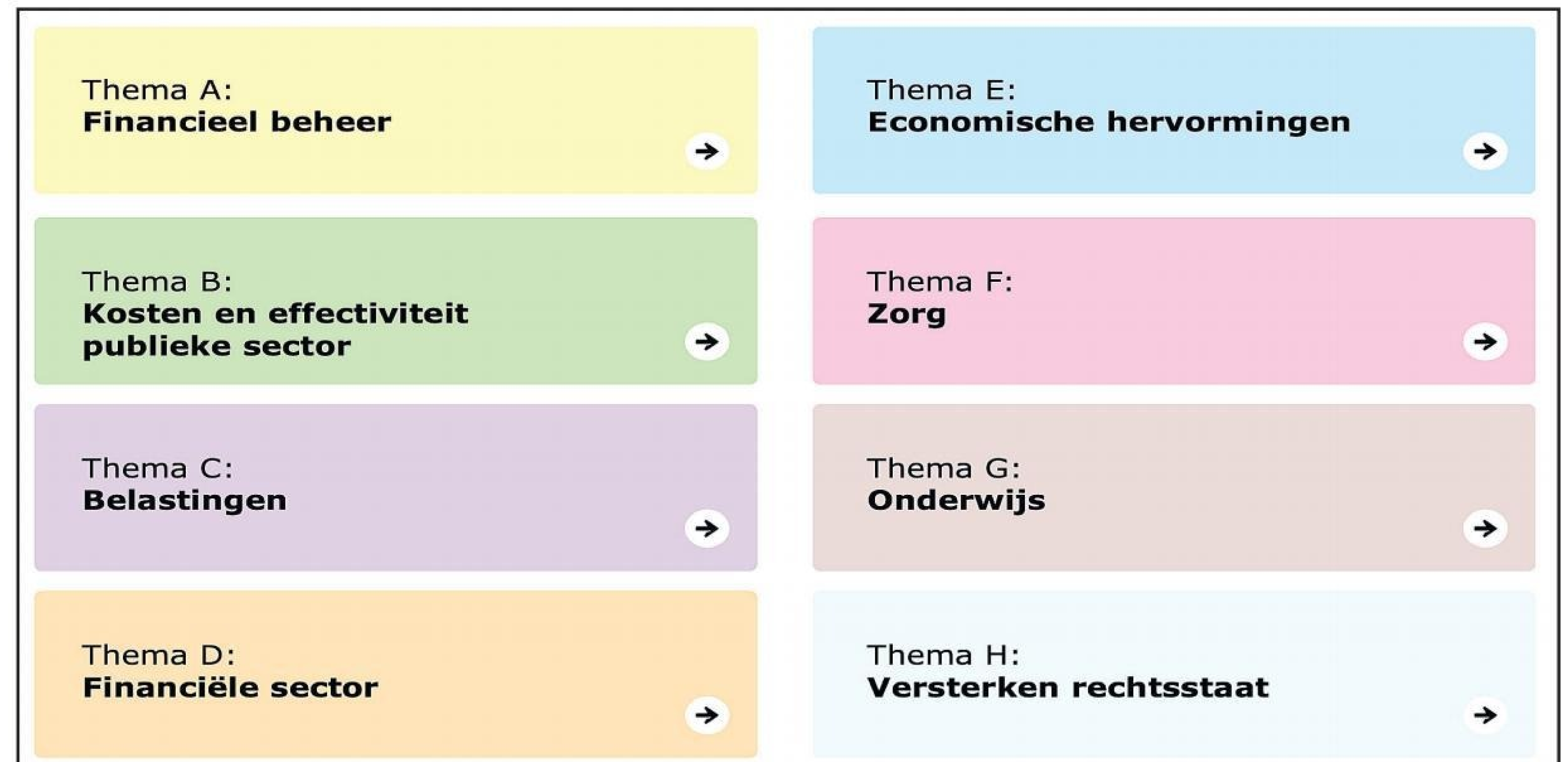
Amí ta cu Bo

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

DESDE CU ARUBA TA TRAHANDO CU LANDSPAKKET NO A HAYA E TIPO DI PROBLEMANAN MANERA CU COHO TA PRESCRIBI

"Cu esaki, Aruba a demostra cu nos por traha cu e landspakket sin un COHO mes





Rijkswet Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling (COHO) ta e ley di consenso cu ta e palabracionnan cu ta wordo haci si acaso e paisnan no cumpli cu e Landspakket. E COHO ta rigi e sancionnan cu tin si Aruba no cumpli. Y kico ta e consecuencia si Hulanda no cumpli. "E balance of poder den e COHO ta hopi na banda di Hulanda y esey ta locual cu hopi persona tin problema cu n'e. Ami tambe tin problema cu esaki. Nos a negocia pa trece mas den balance pero no a logra", Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Desde November 2020, Aruba ta trahando cu e Landspakket. Prome Minister a duna di conoce cu te cu awo, despues di e aña y mei cu nos ta bin ta trahando cu ne, no a haya e tipo di problemanan manera cu COHO ta prescribi. "Cu esaki, Aruba a demostra cu nos por traha cu e landspakket sin un COHO mes", Premier di Aruba a remarca.

Kico e landspakket aki ta ensera?
E Landspakket ta un palabracion cu Aruba a haci cu Hulanda cu lo atende cu 8 tema, Tema A te cu Tema H, cu na Aruba mester haya atencion. E areanan ta diferente manera describi den e Landspakket.

Tema A: Maneho Financiero. Aki ta encontra e tema di Directie Financien, Centraal Accountants Dienst, Algemene Rekenkamer. E ta indica con e proceso pa cu cuenta anual y reportahenan por cana miho y mas lihe.

Tema B: Gastonan y efectividad di sector publico. Esaki tin hopi di haber cu e aspectonan di personal pero tin tambe centrale inkoop, con Gobierno ta cumpra producto y servicio y con esaki por bay na un manera mas efectivo cu menos gasto. Den Tema B ta cay tambe e parti di digitalisacion y e-Government pasobra esaki ta haci e sistema mas eficiente.

Tema C: Belasting. Aki ta papia di reforma di presupuesto y di e organisacion di con ta cobra impuesto y con nos por haci esaki di un forma mas efectivo.

Tema D: Sector Financiero. Aki por papia di sector bancario y servicionan financiero cu ta duna y con por yuda pa esaki bay na un forma mas agilisa. Nos sa cu ta tarda pa habri cuenta bancario pasobra tin hopi regla y den e tema aki nan ta evalua tur e reglanan con por haci esaki bay mas lihe.

Tema E: Reformanan Economico. Den e tema aki ta delibera con por haci mas facil pa hendenan habri negoshi, con por yuda pa esnan cu negoshi por mantene nan negoshi y con por baha gasto di habrimento di negoshi. Akiden tambe ta trata mercado laboral y con por tin miho interaccion pa habri negoshi y asegura cu nos ta creando cupo di empleo.

Tema F: Cuido. Den e tema aki ta delibera riba cuido en general. Riba cuido di salud tin hopi atencion y ta purbando pa mira con mas por yega na colaboracion pa yega na otro paisnan di reino pa asina por baha e gastonan y asina duna miho calidad di cuido.

Tema G: Enseñansa. E atencion aworaki ta kico mester haci pa eleva e calidad di enseñansa, y alinea enseñansa cu mercado laboral.

Tema H: Husticia. Den e tema aki ta delibera con pa sigura nos mes cu nos etsado di derecho ta wordo fortifica, unda nos mester traha mas hunto, y e refuerso cu nos mester pa cuida nos fronteranan.

Esaki ta den liñanan grandi e Landspakket, e palabracionann cu a haci na november 2020 cu Aruba ta cumpliendo cu ne. COHO ta mira si Aruba no ta cumpli cu palabracion, kico ta e sancionnan cu ta bin. Of si Hulanda a priminti di yuda cu tal cos y no a hacie, kico ta e consecuencia di esaki. Nos a traha cu e landspakket aki 1 aña y mei sin tin problema.

Cada kwartaal ta traha un agenda nobo di e Landspakket cu ta wordo publica y despues ta traha un reportahe di con a bay cu e kwartaal ey. Den e raportahe nan ta pone e colornan di luz di trafico pa indica unda Aruba ta para. Berde kiermeen ta bayendo bon, oraño ta indica si ta para un caminda y cora ta malo. Nos Agenda di Ehecucionnan casi tur ta color berde. Esaki kiermeen cu nan ta bay manera palabra. Caminda tin oraño ta pasobra na Hulanda nan a cambia opinion y mester wante un rato pa wak con lo bin cu ne. Un di nan ta e tema di Arumil.

"Pues nos ta trahando cu e landspakket sin ningun problema. Berdad tabata pone hopi presion riba nos pero nos no tabata tin mester di revoka e areglonan cu tabata tin den COHO pues mi no ta mira cu esaki ta bay duna nos tanto dolor di cabes contal nos sigui ta disciplina cu e acionnan di palabracionnan di e Landspakket. E ocho areanan aki nos tawata sa caba cu nos mester a traha riba nan di prome caba. Ta cosnan cu nos mester a pone atencion na nan por lo tanto lo no ta problema pa ehecuta nan pa e bienestar di Aruba en general", Prome Minister a enfatisa.

Minister di Cultura Xiomara Maduro:

Un bunita Acto Protocolar na honor di Su Mahestad Rey Willem Alexander su 55 cumpleaños













Diamars mainta dia 27 di april a celebra Dia di Rey na ocasion di cumpleaños di Su Mahestad Rey Willem Alexander. Comision Celebracion Dianan Nacional a prepara un bunita programa. E comision di Recepcion forma pa Minister di Finansa y Cultura Sra. mr. Xiomara Maduro, Vice Presidente di Comision Celebracion Dianan Nacional Sr. Junior Arends, Comandante Mariniers Kazerne, Hoofd Commandant, Sr. Bart van Beekhuizen y Alto Comisario di Polis, Sra. Irma Gordon a ricibi Gobernador Sr. Juan Alfonso Boekhoudt na su yegada na Parke Wilhelmina.

Despues cu Gobernador a inspecciona e Cuerpo di Marina Real y saluda e guardia di honor di gruponan hubenil uniforma, su excelencia a duna permiso pa inicia e ceremonia di acto protocolar cu presentacion di Himno di Hulanda, sigui pa Himno di Aruba cualnan a wordo acompaña musicalmente pa Cuerpo di Marina Real. A conta cu presencia tambe di demas mandatarionan, parlamentarionan, Comision Copa Hubenil Felipe B. Tromp, Oranjevereniging, Cuerpo Consular y demas invitadonan. Presidente di Parlamento mr. Edgard Vrolijk a hiba palabra y a expresa felicitacion na Su Mahestad den nomber di comunidad Arubano. A sigui cu e discurso di Su Excelencia Gobernador di Aruba Sr. Juan Alfonso Boekhoudt.

Grupo Pierewietje bou direccion di sra. Martha Figueroa a duna presentacion di baile y e cancionnan “Fiesta di color”, “Op een onbewoond eiland” y “Fit top Tien”.

E aña aki e premio Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp a bay pa e seleccion di damas U14 di futbol kendenan a ricibi e copa hubenll for di Su Excelencia Gobernador Sr. Alfonso Boekhoudt.

E hobennan aki na augustus 2021 participa na e Caribbean Football Union Under 14 Challenges Series na Republica Dominicana y a logra gana e copa despues di a gana tur cuatro partido.

E hoben Aaron Arenas a ricibi e premio di estimulo for Gobernador di Aruba. Aaron Arenas ta un hoben studiante na EPI. Desde chikito e ta miembro di scouting y ta hopi activo y sobresaliente riba tereno cultural y social.





Cuatro detencion na Jan Flemming: Problema lo a start entre e dos partidonan algun rato prome







Jan Flemming - Diaranson anochi algo pasa di 8:30 un cantidad di patruya di polis a bay Jan Flemming, unda cu na un cas lo a presenta 1 of mas persona cu arma di candela.

Na prome instante no tawata tin mucho claridad si lo por tawata trata di un atraco arma.

Adres menciona

Polisnan a yega cu urgencia na e adres unda cu e incidente a sosode.
Eynan e persona cu lo a hay'e den e problema a splica polis kiko cu aparentemente a sosode.

Segun e homber e no conoce e personanan debi cu nan tawata tin capuchon y e scuridad lo a obstaculisa pa e por a mira ken nan ta.

Polis a bay un otro adres despues, cu ta eybanda mes cu ta un cas conoci pa autoridad.

Eynan polisnan a saca afo kiko a sosode y cu e homber na e otro adres tawata sa bon ken a bin su cas.
Polis na e cas aki a efectua tres detencion, tawata trata di tre hoben, cu a bisa cu berdad nan lo a bay na e cas.

Despues cu polisnan a hiba e tresnsn warda di polis na Macuarima polisnan a detene un persona mas.

Ta trata di un homber Venezolano, cu a sali di e mesun adres for di na banda, o sea unda e hobennan a wordo deteni.
Den su posesion a haya klop, cuchiu y tambe bulletproof vest y algun cos mas.

Origen di e problema

A bin resulta unda cu polisnan a bay prome unda cu e hendenan lo a yega cu arma ta e persona ey mes a start e problema un rato prome cu e hobennan. Despues e hobennan lo tawata kier a regla cuenta cu ne, es decir nan tampoco no ta "keda cu nan sla".

No tawata tin arma di candela di berdad den e problema aki y tampoco hende a wordo maltrata. Pero si por spera mas problema den futuro, debi cu e partidonan aki no ta biba leu di otro.

Anochi di Donacion di Quota International of Aruba







Dia 26 di April ultimo Quota International of Aruba a tene su anochi di Donacion.
Durante e evento aki Quota a reparti un suma total di Afl. 35,000.= entre 13 fundacion, organisacion y otro instancia aki na Aruba.
E anochi di Donacion tawata posibel danki na e esfuerso di e comision di Donacion di Quota, bao guia di e Presidente di e comision, sra. Alexia Semeleer. E comision a analisa y investiga tur peticion y asina a yega na e 13 institucionnan cu a ricibi un donacion.

Durante e periodo di Covid, no tawata posibel pa Quota organisa nan evento di custumber pa recauda fondo, pero apesar di esaki a logra hasi un bunita donacion danki na e contribucion personal di miembronan di Quota.

E evento tawata un exito rotundo y a tuma luga na e bunita localidad, Cas di Brenchie.
Durante e anochi aki e diferente instancianan a haya e oportunidad pa elabora ariba e trabao cu nan ta haci pa e comunidad di Aruba y a indica di ki forma lo hasi uzo di e donacion ricibi.
Quota International of Aruba ta un organisacion boluntario di ehecutivonan femenino cu ta yuda instancianan cu ta traha cu personanan cu limitacion di oido y habla, hende muhe y muchanan den situacionan di abuso y esnan mas vulnerabel den nos comunidad.

Alavez, Quota International of Aruba, ta pidi comunidad henter pa keda pendiente pa e promoción pa e evento di fund raising cu pronto lo bay tin mas informacion ariba esaki. Di es manera ey Quota International of Aruba por crea fondo pa duna bek na organizacionnan den nos comunidad cu tin mester sosten financiero.

Reconoci pa nan aporte na Departamento di Agricultura Cria y Pesca









Sustainable Education Symposium (SES) cu un trayaectoria ya caba di dies aña exitosamente. Den tur e dies aña exitoso aki organisa pa Biblioteca Nacional Aruba (BNA) bou direccion di sra. Astrid Britten kende ta e director di e departamento. Banda di sra. Astrid Britten ta sr. Ronny Alders kende ta na cabez di Sustainable Education Symposium kende ta encarga pa organisa y dirigi esaki hunto cu e team di Biblioteca Nacional Aruba.

Sustainable Education Symposium tur aña ta scohe un tema y ta invita diferente orador local y international pa duna presentacion. E simposio aki ta dedica na nos muchanan di scolnan segundario. Semper ta purba na invita un of otro scol pa participa den e siman cu eta wordo organisa. Tambe tin un anochi pa publico cu por bishita.

Durante dies aña semper Biblioteca Nacional Aruba a kere den Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa y nos Sector Primario. Semper a invita Santa Rosa pa forma parti di e Simposio aki. Sea dunando lectura of presentacion aportanto na e idea of topico. Den mayoria ocaccion tabata duna diferente tayer na alumnonan.

Den e dies añanan aki semper a, ta y lo sigui traha hunto na educa di nos hobennan cu ta participa na e simposio aki.

Na e ocacion di Xth Sustainable Education Symposium cu a habri e siman aki pa scolnan cu a wordo invita y prome biaha na Biblioteca Sanicolaas. Tabata un sorpresa un biaha mas pa duna reconocimento na esnan cu semper a y ta kere den Santa Rosa pa dies aña largo di e simposio. Den presencia di sra. Nathalie Maduro director di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca y for di man di sr. Ursell Arends minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor y di cual Sector Primario ta resorta a hasi entrega di plakkaat di reconocimento na sra. Astrid Britten director di Biblioteca Nacional Aruba. Na mes momento a yama sr. Ronny Alders dilanti y for di man di minister sr. Ursell Arends a hasi entrega di certificado di reconocimento como "Amigo di Santa Rosa". Tur esaki pa nan aporte birnda na Santa Rosa e ta kere fervientemente den Sector Primario di Aruba trahando hunto pa realisacion di Sustainable Education Symposium.

Na nomber di sra. Nathalie Maduro director di Departaemnto di Agricultura, Cria y Pesca y sr. Ursell Arends minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor ta felicita sra Astrid Britten y sr. Ronny Alders cu nan reconocimento y ta spera di por sigui conta cu e mesun bon sosten di tanto aña pa realisacion di Sustainable Education Symposium

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Rapport di National Integrity System a keda cla

Gabinete Wever-Croes-II comprometi pa sigui implementa Integridad tur caminda

Dialuna anochi, April 25, tabata tin un anochi di informacion cual a wordo organisa pa Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba (SDBA), cual ta wordo presidi pa sr. Armand Hessels, hunto cu Universidad di Aruba. E lugar unda esaki a tuma lugar tabata na Universidad di Aruba. For di 2019 Minister President Evelyn Wever-Croes a conecta cu SDBA. SDBA a traha un rapport nacional riba integridad den cuadro di e maneho gubernamental y nos democracia. E rapport aki a punta dede riba e fayonan den nos democracia, e diferente procesonan existente cu ta stroba integridad y transparencia pa florece na nos pais. E rapport aki su intencion tabata pa duna gobierno y institucionan e indicadornan unda y kico mester wordo fortaleci pa por combati corupcion eficazmente y cabalmente.

P'e motibo di e rapport aki cu SDBA a produci, Partido MEP a dicidi pa integra e consehonan di dicho rapport den e programa di gobernacion 2021-2025. Di e forma aki MEP a demostra seriedad y dedicacion pa establece integridad como un prioridad den su gobernacion. Cu esaki Partido Movimiento Electoral di Pueblo a compromete su mes totalmente pa cuminsa traha cu dedicacion pa instala leynan y normanan cu lo sigura cambionan structural den nos democracia, cualnan na nan turno lo facilita transparencia y integridad riba nivel nacional. Esaki riba su mes ta un proceso cu lo tuma tempo, sinembargo e prome pasonan firme a wordo tuma.

Adicionalmente SDBA y gobierno a bay di acuerdo cu lo a cuminsa traha riba un otro rapport na 2020 y cual lo mester ta cla pa 2021. Sinembargo e pandemia a haci esaki mas dificil pa completa na tempo y e rapport di NIS, National Integrity System, a keda cla na 2022. Den cuadro di esaki, e anochi di informacion aki a wordo organisa pa por a comparti e resultadonan di e NIS cu esnan presente. Minister President Evelyn Wever-Croes tabata sa cu e rapport aki sigur lo tin basta cos den dje pa nos mehora como pais den e area di integridad. Sinembargo, no solamente den area di gobernacion pero tambe nos organo di mas halto a haya critica fuerte. Pero ora bo ta determina pa cambia e sistema di politica bieu y pone integridad como prioridad, ta accepta e critica cu balentia, cu e fin di construi y guia un pais cu mas transparencia y fortalece su fundeshinan unda e ta tambalea.

Dr. Willeke Slingerland LLM, un di e expertonan riba tereno di corupcion, good governance y fraude den hopi area financiero y gubernamental, a pasa riba e rapport di NIS cu esnan presente. Dr. Willeke a subraya cu integridad mester bini di tur banda y di tur hende den sociedad. E no por bin di of wordo spera di gobierno so. Aruba completo mester practica esaki. Asina nos lo sigura un sector priva y publico solido y transparente. Asina nos negoshinan y tambe e pilarnan cu ta compone



nos sociedad ta crece y fortalece nan mes. Sigur un anochi hopi bon bishita y e balor informativo di hopi balor agrega pa tur esnan presente.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper, sin nada di sconde!

Booshi Wever:

ASINA TA MANERA DI TRATA MAMA TERA???



E siman cu a pasa masha fanfaria tabata tin siman ariba ey cu loke ta “Dia di Tera”. Gobierno atrobe pa medio di su minister di medio ambiente a papia masha bunita mes.

Mientras ta papia bunita di naturaleza y e balor di nos ecosistema pa nos subsistencia, nos por mira cu Aruba su balance di loke ta wordo destrui pa construccion ta pisando negativamente. Asina mi por a comprende cu na altura di e rotonde di Bushira, riba e Watty Vos Boulevard, como 3 hectare di mondi a wordo roza “clean-clean”, sin cu un pida mata a keda para. Con esakinan por a haya permiso pa roza den e fin di siman aki di e manera ey? DNM a duna OK? Ki proyecto ta biniendo eynan? Atrobe nos espacionan ta wordo sacrfica pa mas supuesto deseroyo? Un desaroyo den desbalance?

Pa colmo den fin di siman mi a ricibi e potretnan cu a wordo saca riba e dump na Parkietenbos, na unda cu na un forma indiscrimina ta bentando resto di azeta (azeta bieo) riba dump. Potretnan no ta gaña. Kico lo bai bisa awor? Of ken lo bai culpa awor?

No ta pornada ciudadanonan preocupa ta manda mi e potretnan aki. E preocupacion ta grandi.

Gobierno kier bin pretende cu un "tekenwedstrijd" lo bai soluciona nos problema gigantesco cu tin na Parkietenbos. Mi a mustra caba henter e show rond di "trash2cash" ta di un banda pa desvia nos ley di Comptabilidad y di otro banda ta purba di convence e pueblo cu e porkeria di incenirator chikito ta un "state of the art"! Esaki djis pa keda pone man riba cabez di O.O. y pa tapa e corupcion cu a ser cometi den e compra aki.

Ta un tristesa di constata cu te hasta Ministerio Publico ta participa den henter e "cover up" di e corupcion aki. Ami ta bisa, bo no mester ta un experto pa ta di acuerdo cumi cu e zomaar hisa benta azeta sushi den nos landfill ta simpelmente un crimen. E minister encarga no por keda sconde pa e realidad aki.



Mi lo no para keto pa combati e crimen aki contra e pueblo di Parkietenbos. Ta basta cu e palabranan bunita di esnan cu ta traha storianan bunita pa purba di desvia e atencion.

Esaki no tin hustificacion. Ta basta!

Ministerio di Turismo y Salud Publico ta informa:

Tocante e ley cu ta limita e uzo di poductonan di tabaco (Articulo 3)

Manera ya caba ta conoci, Aruba lo bay conoce e implementacion di "Landsverordening Beperking Tabaksproducten (AB 2016 no.41)", e implementacion di e ley ta drenta na vigor dialuna 2 di mei 2022. E ley aki ta un ley cu a keda aproba unanimamente den Parlamento di Aruba di 26 di october 2021. E ley aki ta bay prohibi tur menornan di 21 aña pa cumpra, uza of pa traha den areanan cu ta bende productonan di tabaco.

Den cuadro di e plan nacional di prevencion Ministerio di Salud Publico conhuntamente cu Departamento di Salud Publico ta dedica na mehora e calidad bida, servicio y salud di Aruba su comunidad. E ley cu ta limita e uzo di poductonan di tabaco ta un di e aspectonan importante den Aruba su plan nacional di prevencion den salud. E ley ta importante, mirando cu uzo di sigaria ta dañino no solamente pa persona cu ta huma cual ta 13% di e populacion di Aruba riba 20 aña, pero tambe pa es(nan) cu ta den cercania.

Articulo 3: Doño di trabou ta responsabel pa proteha su empleadonan for di huma di sigaria den edificio of espacionan di trabou.
Den e articulo aki ta stipula cu tur doño di trabou lo mester adapta nan lugar di trabou na un manera cu nan empleadonan no ta bin den contacto directo cu e humanan di productonan di tabaco durante nan 8 ora di labor. Den otro palabra e area di huma no por ta e area caminda e empleadonan ta traha. Tambe si acaso tin un area designa pa huma esaki mester tin un bon ventilacion.

E articulo aki tambe lo bay wordo controla pa Dienst Warenkeuring en Higiëne (DWH) y lo bay tin un multa pa incumplimento di ley aki. E articulo 3 ta pa proteha e trahadornan di e huma di productonan di tabaco na pia di trabou.

Den e articulo 3 lo tin algun excepcion, esaki ta pa por ehempel ora ta trata di salon (lounge) di ciga y/of hookah (waterpijp). Tin restaurantnan tambe cu tin e tipo di salonnan aki den nan. E tipo di establicimentonan aki lo mester pidi un excepcion (ontheffing) na Minister di Salud Publico. Despues di analisa e caso y segun consehonan e mandatario ta dicidi si e caso en particular ta haya e ontheffing si of no.
Ministerio di Salud Publico ta pidi empresarionan pa tene bon cuenta cu articulo 3 cu ta un articulo cu tey den e ley di tabaco pa proteha e clase trahador su salud na pia di trabou. Si tin algun pregunta y pa mas informacion yama of pasa libremente na Departamento di Salud Publico (DVG).

LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTONAN DI TABACO

PROTEHANDO SALUD PUBLICO

3 ARTICULO Doño di trabou ta responsabel pa proteha su empleadonan for di huma di sigaria durante orario di trabou y riba tereno di trabou

DVG ARUBA LIBER DI TABACO HALA ROSEA LIBREMENTE BREATHE FREELY

Secretario general di Nacion Uni a bishita Ucrania y ta considera e guera como absurdo y ta yama Moscu pa responsabilisa su mes pa matansa na Bucha

Secretario general di Naciones Unidas, Antonio Guterres, a realisa un bishita diahuebs na barionan cerca di Kiev, cuidad principal di Ucrania, unda Ucrania ta acusa Rusia di a masacra civilnan. El'a describi e guera pa "absurdo den siglo XXI" y a haci un yamada na Moscu pa coopera cu e investigacion internacional riba e presunto crimennan cometi.

"Cuando vemos este lugar horrible, entiendo cuán importante es tener una investigación completa y establecer las responsabilidades. Insto a Rusia a aceptar cooperar con la CPI (Corte Penal Internacional)", Guterres a expresa na cuidad di Bucha.

Tabata dia 2 di April na Bucha, ora cu periodistanan di AFP a revela e horror: un caya repleto di cadaver. Nacion Uni a documenta e matansa aki, di 50 civiles durante un mision na e ciudad.

Na Borodianka, otro localidad cerca di Kiev, Guterres a califica e guera como "absurdo en el siglo XXI", ora e tabata para dilanti edificionan den ruina.

"Imagino a mi familia ante una de estas casas hoy destruidas y ennegrecidas. Veo a mis nietas corriendo en pánico", expresó. "Ninguna guerra es aceptable en el siglo XXI", Guterres a bisa.

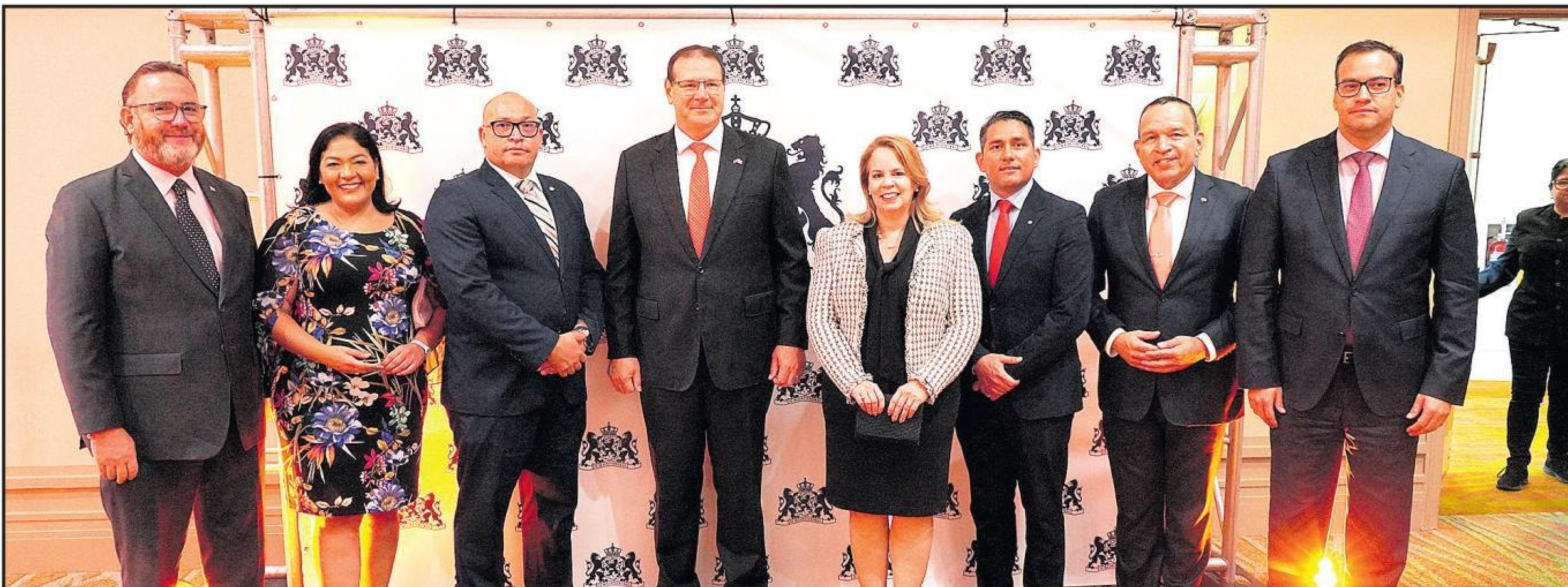


Den su promer bishita na Ucrania desde e inicio di e guera dia 24 di februari, Guterres lo reuni na Kiev cu e presidente di Ucrania Volodimir Zelenski.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

GOBIERNO DI ARUBA TA ORGUYOSO CU 24 CIUDADANO A WORDO CONDECORA













Como un costumber caba, cada aña na ocacion di celebracion di Aña di Rey, Comision Condecoracion Real Aruba a organisa e evento na unda ciudadanonan cu a destaca den comunidad a bin na remarke pa ricibi un Condecoracion Real. Gobierno di Aruba no tin ningun rol den e decision pa Condecoracion Real pero semper ta encurasha nos comunidad entrega mas proposicionnan di ciudadanonan cu a descata compara cu e añanan anterior.

Diamars mainta a tuma luga e Ceremonia di Condecoracion Real den Grand Ballroom di Marriott Hotal na unda cu Gobernador di nos Pais, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt a condecora 24 ciudadano di Aruba cu den diferente sector a contribui boluntariamente na Pais Aruba.

Prome Minister den nomber di Gobierno di Aruba y henter nos comunidad ta felicita cada condecorado cu a ricibi nan condecoracion y ta gradici cada un pa e trabou importante cu nan ta haci di curazon pa nos comunidad.

"Mi ta convenci cu tin hopi hende mas na Aruba cu merece un condecoracion. Tin hopi hende na Aruba cu ta traha boluntariamente pa yuda otronan, pa hopi aña, sin pidi nada a cambio. Esaki ta locual Rey Willem Alexander kier reconoce cu e condecoracionnan aki. Ohala cu e condecoracionnan aki por stimula mas trabou boluntario den nos comunidad. Kico lo ta di Aruba sin boluntarionan? Danki pa boso trabou, tempo y amor di traha boluntariamente pa nos pais. Nos ta orguyoso di boso", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Esnan cu a wordo condecora ta:

Officier in de Orde van Oranje-Nassau:
• de heer Israel A. Posner

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau, bij bevordering:
• de heer Adolf (Dufi) Kock

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau:
• mevrouw Yolanda M. Croes
• mevrouw Maya F. Daryanani-Tharani
• mevrouw Rose Marie T. Provence
• de heer Francisco J. Vrolijk
• de heer Randolf M. Vrolijk

Lid in de Orde van Oranje-Nassau:
• de heer Winston F. Ashby
• de heer David A. de la Fuente
• mevrouw Wilhelmina E. de la Fuente – van 't Hoff
• mevrouw Cordilia G. Fun-Jagershoek
• de heer Humphrey H. Hosé
• de heer Seever P.B. Krozendijk
• de heer Naise A. Lee
• de heer Hendrik F. Leo
• de heer Sigfried R. Lumenier
• de heer Valentino W. Peterson
• de heer Frank H.C. Richardson
• mevrouw Lila C. Richardson
• mevrouw Teresita E. Ridderstaat – Angela
• de heer Clifford E. Rosa
• de heer Francis E. Saladin
• mevrouw Trina V. Schel – de Jesus
• de heer Sixto M.J. Vrolijk









Boksmento na Siribana:

UN CHAUFFEUR A KEDA DETENI PA MOTIBO DI CORE BOU INFLUENCIA



Siribana - Diaranson atardi pasa di 5:30 a sosode un boksmento dilanti un bar restaurant na Siribana.

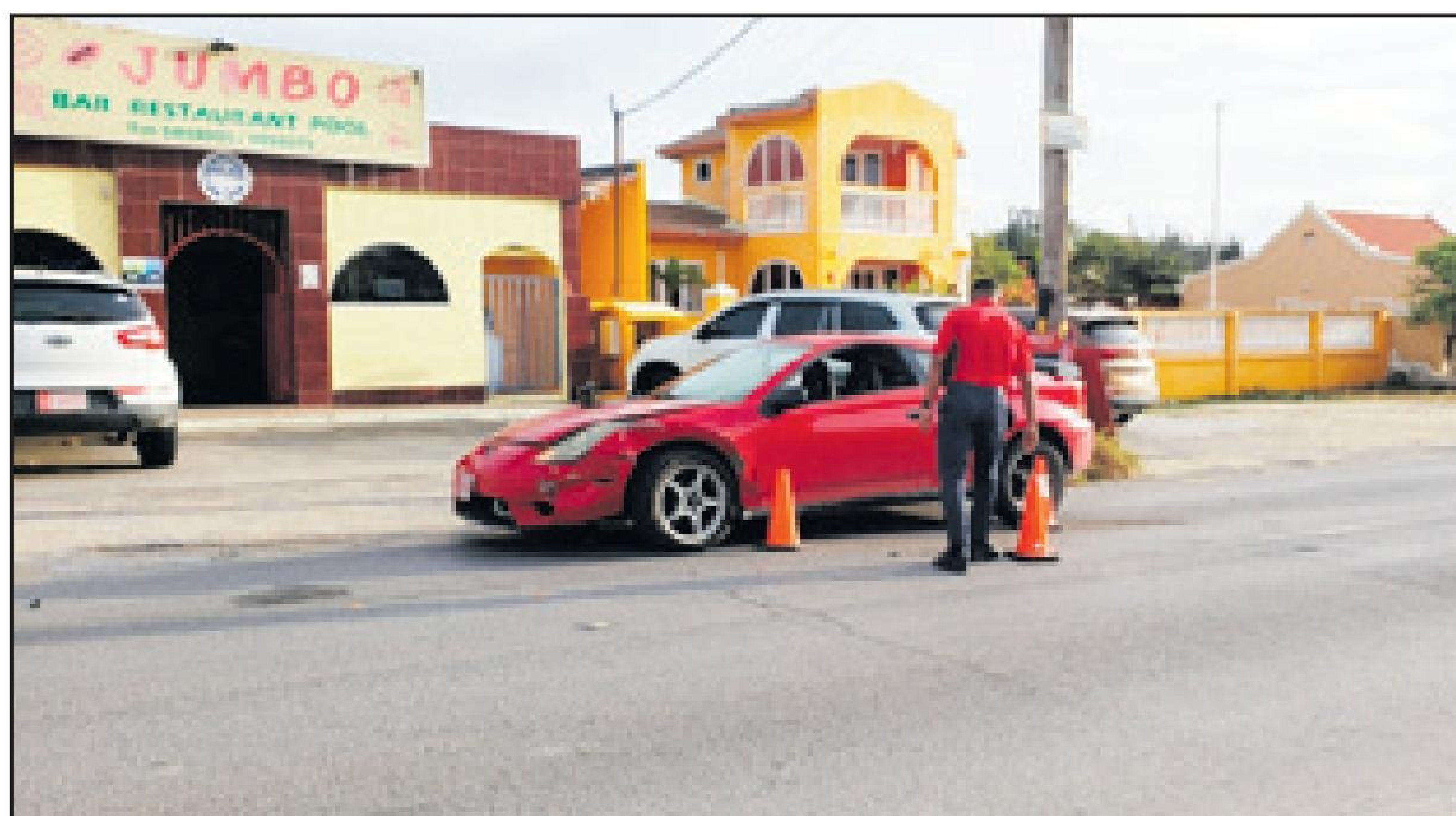
Chauffeur bou influencia

E dos autonan envolvi tawata un Toyota Celica y un Chevrolet Aveo.

Falta di preferencia

Na e sitio por a compronde cu e Aveo lo a bira dilanti Celica cu na su turno ta dal e mande otro banda.

Polisnan na final a bay over na detencion debi cu e chauffeur lo tawata bou influencia unda cu transportwagen a yega pa bay cu ne warda.







Condecoracion Real di su Mahestad Rey Willem Alexander entrega na señor Hendrik F. (Henny) Leo

Pa tur su esfuersonan durante hopi aña dedica na e deporte di dragracing na Aruba

Honor na esun cu merece honor



RECORDAR ES VIVIR

Firmamento di e acuerdo entre Gobierno di territorio Insular di Aruba y Directiva di Stichting Aruba Motor Sports (SAMS) conhuntamente cu Arubaanse Wegenbouw (A.W.B.) na Bestuurskantoor pa [illegible] di e pista di drag na Palo Marga, mihor conoci como Aruba International Raceway Park Palo Marga anja 80.
Di e p.d. sinta: sr. Henny Leo Tesorero SAMS, sr. Frans Varis President SAMS, sr. Remy Zaandam Diputado Obras Publico (DOW), sr. Wim van Helvoort director di A.W.B. y Michelle (A.W.B.)
Para: sr. Andre Wernet Secretario SAMS, sr. Silvio Varis, sr. Juan Werleman y sr. Shon Pa Lopez



Dia 26 di april ultimo en conexion cu celebracion di dia di Rey a tuma lugar den e Grand Ballroom di Aruba Marriot Resort entregamento di Condecoracion Real door di su Excellencia Gobernador di Aruba na varios ciudadanonan kendenan den un forma of otro ta contribui na bienestar di nos prestigioso pais Aruba. Cu gran satisfaccion nos por a admira cu entre e nominadonan ta aparece un persona hopi conoci den nos comunidad y kende ta ser jama tambe e "tata di e deporte di dragracing" na Aruba kende ta nada menos cu e baluarte den e deporte di drag esta e gran ciudadano sr. Hendrik F. (Henny) Leo.

Indudablemente un nominacion cu a cai na agrado di henter nos comunidad y tambe na agrado di su distinguido famia y tambe coleganan di drag na Aruba y Corsow pasobra Henny Leo ta un persona hopi conocí den e ramo di deporte aki tanto na Aruba como na nos hermana isla Corsow.

E condecoracion real otorga na sr. Henny Leo door di su Mahestad Rey Willem-Alexander ta muestra di un agradicimento pa tur locual ela nifica pa e deporte di dragracing hopi gusta tanto na Aruba como Corsow y tambe pa tur su esfuersonan cu keto bai e ta dedica na e deporte aki a pesar cu ya sr. Henny Leo a jega e edad respeta di 82 aña.

Ta bon pa nos bai bek un tiki ariba e historia deportivo grandi di nos amigo Henny Leo kende a nace dia 28 di oktober 1939 den e districto di playa y despues di a termina e scol basico na playa ela muda pa Santa Cruz unda cu e ta felismente casa cu sra. Maria Dubero y tambe cu un gran famia na e adres Santa Cruz 86.

Sr. Henny Leo su trayectoria den e mundo deportivo di pustamento di auto a cuminsa for di edad masha hoben mes. Hunto cu su amigo di infancia esta sr. Shon Pa Lopez nan tabata e promenan cu a cuminsa hasi desorden ariba e camindanan na Aruba door di organisa caredanan ilegal na Malmok. Despues di varios aña cu a organisa caredanan clandestino tur caminda ariba Aruba a bini cu e idea pa porfin traha un pista di careda na Aruba, esta un dragstrip unda cu pustamento di auto lo bira legal cu tur su reglanan pa cu e deporte aki.

Historia di pustamento di auto ta hopi grandi mes y for di e corant di Aruba Esso News 8 di oktober 1955 por a lesa di e prome pustamento di auto cu a tuma lugar riba e pista anterior di vliegveld Dakota. E caredanan a wordu teni en conexion cu bishita di Reina Juliana y Prins Bernard na Aruba. E pustamento a tuma lugar ariba un circuito oval di dos kilometro marca door di barera y bandera ariba e pista di aeropuerto. De facto por bisa cu ya desde añanan 50 a cuminsa cu pustamento di auto riba distancia largo esta for di San Nicolas pa Playa y tambe riba Boulevard cu ta termina na Malmok.

Henny Leo na principio a cuminsa forma parti di e organisacion di careda Aruba Racing Association y for di 10 di juni 1971 a bira miembro di e fundacion Stichting Aruba Motor Sports (SAMS) conhuntamente cu otro miembronan di bestuur kendenan tabata sr. Francisco (Chico) Croeze, sr. Freddy (Shon Pa) Lopez, sr. Frans Varis y sr. Silvio Varis. Idea tabata e tempo ey pa traha un pista di 800 meter largo y 16 meter di hanchura den e area di Arikok. Despues di a ricibi protesta formal di gruponan ambientalista y naturalesa a dicidi pa termina e plan aki.

Danki na diputado Nelson O. Oduber na aña 1978 SAMS a logra haya un tereno na Palo Marga San Nicolas unda tabata e intencion pa construi un pista di drag cu tin un largura di 1200 meter y 21 meter di hanchura y cu ta coresponde na tur reglanan di drag. A cuminsa na prepara e tereno pa traha un pista di drag pero lastimamente pa falta di finansas no por a continua of miho bisa termina e deseo pa construi un pista di drag.

Na aña 1980 S.A.M.S a conoce un bestuur nobo bou guía di sr. Frans Varis como presidente; sr. Andre Wernet como secretario y sr. Henny Leo como tesorero. Demas miembronan di Bestuur tabata srs. Shon Pa Lopez; sr.

Condecoracion Real di su Mahestad Rey Willem Alexander entrega na señor Hendrik F. (Henny) Leo

Pa tur su esfuersonan durante hopi aña dedica na e deporte di dragracing na Aruba

Honor na esun cu merece honor



Bestuur di Aruba International Raceway Park Palo Marga
Sinta d.r.p.d.: Gos Oduber – Marco Bislip – Jani Arends –
Para Patras d.r.p.d.: Juan Werleman – Andre Wernet – Richard Mercera – Henny Leo



Firmamento di traspaso di e manehu di pista di drag na Palo Marga entre Gobierno y Stichting Aruba Raceway Park Palo Marga na Bestuurskantoor (aña 1990)
Sinta d.r.p.d.: Jani Arendsz (Secretario) – Marco Bislip (President) – Hendrik Croes (Minister di Deporte) – Charro Kelly (Minister di Infrastructura) y Gos Oduber (Tesorero)
Para patras miembronan: Juan Werleman – André Wernet – Richard Mercera – Paul van der Sloot (Consehero juridico di gobierno) y Henny Leo.

Juan Werleman, sr. Silvio Varis y sr. Richard Mercera. Manera cu e bestuur nobo a wordu instala a cuminsa traha inmediatamente riba e pista na Palo Marga y cada miembro tabatin nan tarea specifico den e fundacion. Henny Leo entre otro tabata e Techical Director di e pista asisti pa sr. Jose (Joy) Werleman como Assistent Technical Director. No por keda sin menciona den e caso aki tambe sr. Juan Werleman (dfm) un persona kende tambe tabata un di e motornan grandi tras di e realisacion di e pista na Palo Marga hunto cu su rumannan, famia y conocirnan.

No por keda sin menciona tambe e judansa financiero cu SAMS a ricibi for di Gobierno Insular di Aruba specialmente di e diputado sr. Daniel Leo (dfm) comhuntamente cu diputadonan Nelson Oduber, Efrain de Kort y sin lubida sr. Betico Croes (dfm). Nan tur e kere den e projecto aki cu awe, esta na luna di maart ultimo a hasi 39 aña di existencia y pa otro aña lo cumpli 40 aña di existencia cual merece un celebración grandioso. Manera menciona na luna di maart 1983 a tuma lugar e soft-opening di Aruba International Raceway Park Palo Marga y den historia di Aruba tabata e apertura cu a kibra tur record cu presencia di mas cu 25 mil persona kendenan a bin presencia pa prome bez e caredanan di drag na aña 1983.

Fuera cu Henny desde aña 1971 ta un miembro activo den e fundacion SAMS Henny tambe pa añanan largo a participa cu su autonan di careda na diferente competencianan di dragracing tanto na Corsow den añanan 70 como na Aruba mes despues di e apertura di e dragstrip na Palo Marga. Ta hopi interesante pa admira e museum chikito cu Henny tin actualmente den su hogar na Santa Cruz 86.

Mescos cu hopi otro complehonan deportivo e pista na Palo Marga tambe a conoce su ups & down. Cuminsamento di aña 90 Gobierno a instala un fundacion nobo pa maneha e pista di drag bou direccion di sr. Marco Bislip cohuntamente cu srs. Gos Oduber, Jani Arendsz, Juan Werleman, Andre Wernet, Richard Mercera y sr. Henny Leo. Trabounan di restauracion di e pista a cuminsa di biaha pero cu hopi dificultad pa motibo di e cierre di e rafinaderia y tambe cu comerciantenan a bira mas cauteloso pa sponser e deporte aki.

Despues di algun aña cu e fundacion aki tambe a stop di existi Henny Leo si a keda keto bai activo na Palo Marga y a keda support diferente organisacionnan y teamnan cu a continua cu evenementonan di drag riba e pista na Palo Marga. Henny su trabounan voluntario na beneficio di e deporte di dragracing na Aruba pa añanan largo porfin a wordu corona mediante e condecoracion Real ricibi for di su Mahestad Rey Willem-Alexander.

No ta keda nada otro di extende un felicitacion grandi na sr. Hendrik F. (Henny) Leo, un baluarte den dragracing tanto aki na Aruba y na Corsow kende ta e persona cu a dedica mas cu 50 aña na e deporte di pustamento, un deporte hopi gusta tanto pa nos grandinan y chikito. Un palabra di felicitacion grandi ta bai tambe na su distinguida señora y yiunan kendenan a sostene su persona durante mas cu mitar siglo y keto bai ta apoye den tur sentido di palabra.

HONOR NA ESUN CU MERECE HONOR.



7 eror cu bo tin cu evita pa cuida bo cuero

Pa tin un cuero sano, suave y luminoso ta necesario dedica un poco di tempo. Kita e makeup tur anochi y uza un crema tur dia por ta no ta suficiente.
Ta existi cierto custumbernan cu ta hopi perhudicial pa e cueero y cu bo por evita pa cuida bo cuero.
E cuido di bo cuero no solamente ta un asunto di estetica. Tambe e ta un cuestion di salud. Ta pesey cu, mas leu di e productonan di beyesa y di e tratamentonan estetico, tin cu identifica cualnan ta e erornan cu nos ta comete.
A continuacion, nos lo mira e shete erornan cu bo tin cu evita pa cuida bo cuero.

Erornan cu bo tin cu evita pa cuida bo cuero

Demasiado exfoliacion
Un exceso di exfoliacion ta afecta e capanan mas externo die cuero, alterando su structura y iritando esaki.
Ta berdad cu exfoliacion ta remove e celnan morto di e cara y ta yuda pa e cuero mustra miho. Sin embargo, nos no mester exagera.
Un exceso di exfoliacion por trece dañonan serio na e cuero. Cu e exceso aki, nos lo ta eliminando e celnan cu ta purbando di sana y rece di forma adecuado.
Ademas, por seca e cuero, faboreciendo e aparicion di lachi. Exfoliacion mester wordo haci maximalmente un biaha pa siman.

No uza sunblock
Solo ta opi perhudicial pa e salud di e cuero. Ta e caus number un di embehecimento cutaneo, ya cu e rayonan UV ta

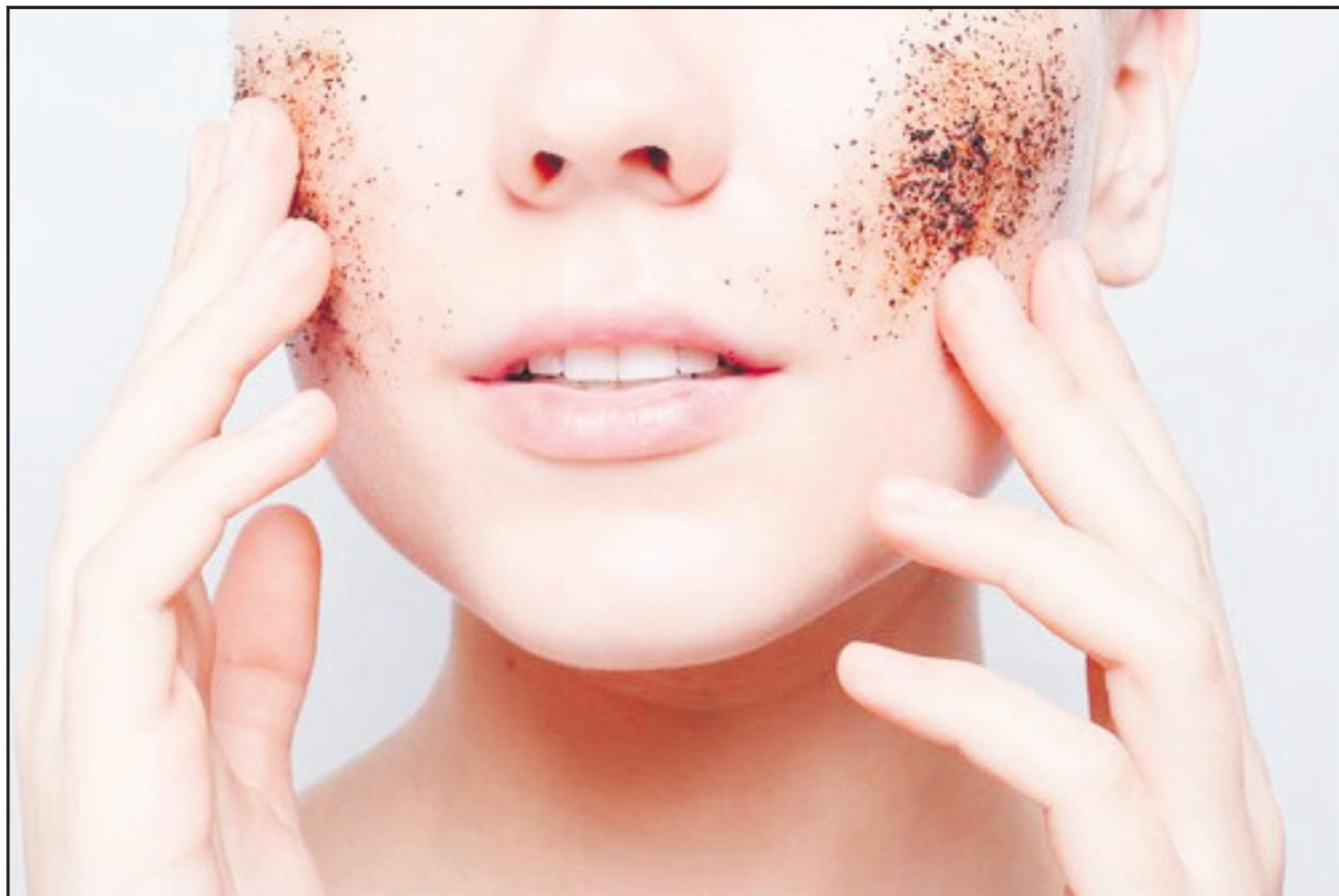


provoca mancha y lachi y ta faborece cancer di cuero.
Pa e rason aki mester uza un sunblock adapta na nos tipo di cuero.

No kita make up na ora di drumi
E acumulacion di makiyahe durante anochi ta faborece e oclusion di e porionan di e cuero, creando problemanan posterior manera zwarte kop y acne.
Ora cu nos yega cas laat y nos ta hopi cansa, subi cama cu makiyahe poni por ta un gran tentacion.
Esaki ta un di e erornan mas comun. Y tambe un di esunnan mas perhudicial pa e cuero. Un bon limpiesa prome cu drumi ta indispensabel pa e cuero wordo renoba y nutri durante anochi.
Si nos no kita e makiyahe, e cuero lo keda seco y dof. Ademas, e sushedad di e cuero lo haci cu e porionan ta tapa y esaki por faborece aparicion di acne, zwarte kop y puistjes di tur tipo.
Mester kita tur make up cu ayudo di un crema di limpiesa of di algun producto recomenda pa cada tipo di cuero.

No uza e productonan di forma corecto: erornan cu mester evita pa cuida bo cuero

Primi puistjes
Primi puistjes por contribi pa nan infecta y keda cicatriznan posterior. E tentacion di primi puistjes por ta grandi. Sin embargo, esaki ta un gran eror na ora di cuida e cuero.
Mihor cos ta laga nan trankil, no mishi cu nan y aplica algun producto pa nan disparce lo mas rapidamente posibel.



Esaki tambe ta un eror hopi normal. Hopi biaha ta cuminsa pa no sa ki tipo di cuero nos tin. Esaki ta e prome cos cu nos mester haci: analisa si nos tin e cuero normal, seco, vet, mescla of sensibel.
Cu e informacion aki nos por scoge e productonan cu mas ta adapta na nos cutis. Ta importante ademas di sa ki funcion cada producto ta cumpli cun'e: crema di dia, crema di anochi, serum, contorno di wowo, tonico facial, gel limpiador....
Cada producto tin une fecto specifico riba e salud y cuidado di e cuero y mester sa pa uzanan pa e fin aki.

Tambe por aplica eventualmente un corector di makiyahe si ta necesrio.
Alimentacion ta un factor clave den e cuido di cuero. Pa tin un cutis sano y radiante, ta necesario consumi hopi fruta, berdura y alimentonan nutritivo.
Di e manera aki, nos lo ta dunando e cuero e nutriente y antioxidantenan cu e tin mester. Tambe ta indispensabel hidrta y evita habitonan nocivo.

No drumi suficiente
E custumbernan saludabel ta hunga un papel den e salud cutaneo, pa cual e alimentacion y un descanso adecua lo hacibo luci un cutis mas sano.
Pa e cuero por renoba durante anochi, ta necesario pa nos tin anochinan reparador cu e cantidad suficiente di ora di soño.
Cada persona ta diferente, pero por lo general, ta recomenda ocho ora di soño caada anochi. Asina e cara lo luci fresco y descansa mainta.

Al contrario, falta di soño ta traduci inmediatamente den ohera y e cuero lo tin un apariencia cansa, seco y sin briyo. Tambe ta importante laba e slopi di e cusinchi cu frecuencia, ya cu eynan ta acumula un gran cantidad di impuresa y substancianan cu por ta nocivo pa e salud di e cuero.
Manera nos por a wak, e habitonan aki por yuda pa nos cuero luci cu mas briyo y di un aspecto hopi mas saludabel. Awo ta trata di pone nan den practica diariamente, pa logr e resultadonan cu bo ta busca.

"SOLO", un exhibicion di CREAMOFWU



E di cuater exhibicion di Cas di Cultura su programa AUA Exhibits '21-'22 ta encera e obranan di arte di CREAMOFWU, titula SOLO. Esaki tambe ta bao di curaduria di historiador di arte Ana Maria Hernandez. CREAMOFWU ta un entidad artistico local anonimo cu ta conoci door di su uzo di colornan fuerte y humor pa reflexiona y duna comentario riba temanan curu y fuerte den nos sociedad.

Den e exhibicion SOLO, CREAMOFWU ta duna e audiencia un bista den nan mundo. E ta un invitacion pa reflexiona riba e sentimentonan cu ta compaña e realidadnan di nos dia y e "bittersweetness" di e experiencia humano. E ta explora tambe temanan di individualidad, creatividad y libertad di expresion.

PA SCOL SECUNDARIO, BISHITA CU KLAS,
Cas di Cultura ta encurasha y invita scolnan secundario pa haci nan "klassenuitje" na e exhibicion aki. E estilo di CREAMOFWU ta hopi atractivo pa hoben y ta stimula creatividad na un manera moderno y vibrante. Sinembargo e topiconan di e obranan ta rekeri un conocimento basico di anatomia humano, formacion sexual y normanan di comunidad (Mens en Maatschappij, Biologie).

E exposicion SOLO lo ta habri pa publico for di diasabra 30 di april di 7:30pm pa 10:00pm. Y ta habri te cu 31 di mei, di 10am pa 4pm di diaLuna pa diabierna. Diasabra cu reservacion di antemano unicamente. Cas di Cultura ta gradici Mondriaan Fonds Hulanda y Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied pa nan aporte cu ta haci e serie AUA Exhibits '21-'22 posibel. Pa informacion tocante ticket pa experiencia e exposicion por yama 582-1010 of book via www.casdicultura.aw. Tin oportunidad pa haci un "tour" bou guia di Hernandez tambe of combina e exposicion cu un "tour" di e teatro.





VALIDO TE DIABIERNA 29 DI APRIL 2022, 18:00 ORA.

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA I MAYAN: VARIABLEMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO
OF BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 37 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:54 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:20 AM

BIENTO:
MODERA FOR DI OOST TE NOORDOOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD ABUNDANTE INDUCI PA UN DISTURBIO DEN NIVELNAN MEDIANO Y MAS HALTO DI ATMOSFERA KETU BAI TA PONIENDO MAS NUBIA PASA RIBA REGION LOCA. DEN PROXIMO 24 ORA POR SPERA ALGUN AWACERO PASAJERO TE BREVE RIBA CIERTO PARTINAN DI E ISLA CU TAMBE UN POSIBILIDAD CHIKITO DI LAMPER CU STRENA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
GENERALMENTE MODERA.

OLANAN LO TA ENTRE 4 PA 6 PIA

AVISO/ ALERTA:
TA SUGERI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST Y TAMBE CERCA OF DEN POSIBLE AWACERO.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 5 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 25 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27

Minister Endy Croes:

NOS TA FELICITA SRA. OLGA BUCKLEY PA UN OTRO BUNITA EDICION DI 'AMI, BENCHO'

ORANJESTAD: Den un encuentro ameno hunto cu colega Prome Minister Evelyn Wever- Croes nos ricibi bishita di Sra. Olga Buckley cu a lansa e di cinco y ultimo buki di un serie di buki di mucha, titula 'Ami, Bencho'. E prome buki di e serie 'Bencho ta dual' a sali na aña 2005. E ultimo edicion aki ta conta e storia, aventuranan y retonan di Bencho. E storia ta skirbi na Papiamento y e buki ta pa mucha como adulto. Sra. Buckley a traha hopi aña den sector di enseñansa na Aruba. Tambe el a skirbi diferente buki di mucha y poema.

Por ultimo Minister Endy Croes ta felicita sra. Olga Buckley cu lansamento di un otro bunita obra den nos dushi idioma di Papiamento y gradici tur esnan cu a contribui pa haci e buki un realidad. 'Un tremendo buki cu sigur tur Arubiano mester tin den nan coleccion', e Mandatario a finalisa.





MINISTER ARENDS TA HACI ENTREGA DI RECONOCIMENO NA ASTRID BRITTEN Y RONNY ALDERS DI BIBLIOTECA NACIONAL





Durante e evento di Sustainable Eduction Symposium cu a tuma luga dialuna mainta na Biblioteca Nacional San Nicolas, Minister Ursell Arends , den nomber di Santa Rosa a duna reconocemento na Sra. Astrid Britten y Sr. Ronny Alders di Biblioteca Nacional Aruba pa nan aporte continuo na temanan di naturalesa y sostenibilidad via medio di educacion y como amigo di Santa Rosa.

"Nos naturalesa mester di mas aliado. Nos ta contento pa reconoce ambos Sra. Astrid Britten y Sr. Ronny Alders como aliadonan di Aruba su medio ambiente kende nan semper ta aporta pa conscientisa y educa over di proteccion y sostenibilidad"

Ya tin varios aña ta organisa e Sustainable Education Symposium cual ta un cooperacion entre Biblioteca Nacional y Santa Rosa.

Minister Arends a keda contento cu esaki por a tuma lugar un biaha mas, asina ta sigui educa e siguiente generacion riba nan derecho y debernan, pa nan mes, nan yiunan, nos pais Aruba y e mundo cu nos tur ta biba riba dje.

Masha danki na Sra. Britten y Sr. Alders pa nan contribuicion y bon cooperacion!

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

APRIL 2022

Dr. Boderie, E
Dr. Croes, G
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J
Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

VR	01	WEVER			
MA	04	WINTERDAL	**MA**	**18**	**CROES (2de Paasdag)**
DI	05	BODERIE	DI	19	WINTERDAL
WO	06	CROES	WO	20	BODERIE
DO	07	DE CUBA	DO	21	CROES
VR	08	EVERY	VR	22	EVERY
MA	11	GIEL	MA	25	GIEL
DI	12	LINDEN V/D	DI	26	LINDEN V/D
WO	13	RAMAUTAR	**WO**	**27**	**LINDEN V/D(Koningsdag)**
DO	14	WEVER	DO	28	RAMAUTAR
VR	**15**	**RAMAUTAR(Goede Vrijdag)**	VR	29	VIS

WEEKENDDIENST

02 – 03 APRIL	*	EVERY
09 – 10 APRIL	*	GIEL
16 APRIL	*	EVERY
17 APRIL(Paasdag)	*	**BODERIE**
23 – 24 APRIL	*	V/D LINDEN
30 APRIL	*	RAMAUTAR
01 MEI	*	**WEVER(Arbeidsdag)**

SERVICIO Y COMPRA

SOLO Di Pueblo OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa Jamila Henriquez

Clasificados





SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500



HOTLINE





744-0444
CAPT'E Y MAND'E

TA HUUR

den CENTRO COMERCIAL NOORD un localidad di 120M
Bon situa, pa mas info yama: **592-3327**



OPORTUNIDAD PA TRABAO

Tin oportunidad pa trabao pa un kokki/cocinera y helper di cumind-anan crioyo pa un Take Away.



Pa informacion por wasap 746-3571



Tip Line 585 9500
solodipueblo@gmailo.com



Lotto MERDIA
APRIL 28

Game	Sorteo #	Result
CAT4CHI	3543	6196
		8487
		5404
MULTI-X		X5
BIG 4	3543	6017
1OFF	1599	3357
ZODIAC	3543	1674
		Cancer
LUCKY 3	417	676
MULTI-X		X2

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	170.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	70.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	310.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 410.000,-

KORSOU
Sorteo #

Lotto ANOCHI
APRIL 25

Game	Sorteo #	Result
CAT4CHI	7622	8489
		4778
		0536
MULTI-X		X2
BIG 4	6666	1505
1OFF	1371	9141
ZODIAC	5425	1913
		Virgo
LUCKY 3	355	503
MULTI-X		X2

LOTTO 5	
Sorteo # 2279	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	170.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	02-05-06-21-30
Sorteo # 5747	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	68.000,-
4 x Match 4	
151 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	300.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 400.000,-

KORSOU
Sorteo #

Lotto ANOCHI
APRIL 26

Game	Sorteo #	Result
CAT4CHI	7623	4148
		0183
		1536
MULTI-X		X3
BIG 4	6667	6643
1OFF	1372	6313
ZODIAC	5426	2608
		Tauro
LUCKY 3	356	365
MULTI-X		FP

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	170.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	04-12-15-23-24
Sorteo # 5748	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	70.000,-
12 x Match 4	
151 x Afl 8,00	

MINI MEGA	13-14-15-27
Sorteo # 1449	Mega Ball 08
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	310.000,-
4 x Afl. 500,00	
41 x Afl 50.00	
52 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 410.000,-

KORSOU
Sorteo #

Restaurant, Take Away, Snack, SuperMarket, SanckTruck

Special special special.... Take away box;
Size 8x8 - 9x9 - 9x6- 6x6



Cumpra 25 haya 3 box free

Free delivery.....
Prijs cuminsando di Afl 45.00

Info wasap 7390101

Ta huur edificio comercial



Bon pa Supermarket, Mini Market, Laundry, Hardware Store, fruteria, etc etc.

200 m2 - hopi grandi

Situa riba main road di Sta cruz...
hopi lugar pa parkeer..

Info line & wasap 7390101

Clasificados

CLASSIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

SOLO Di Pueblo

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE

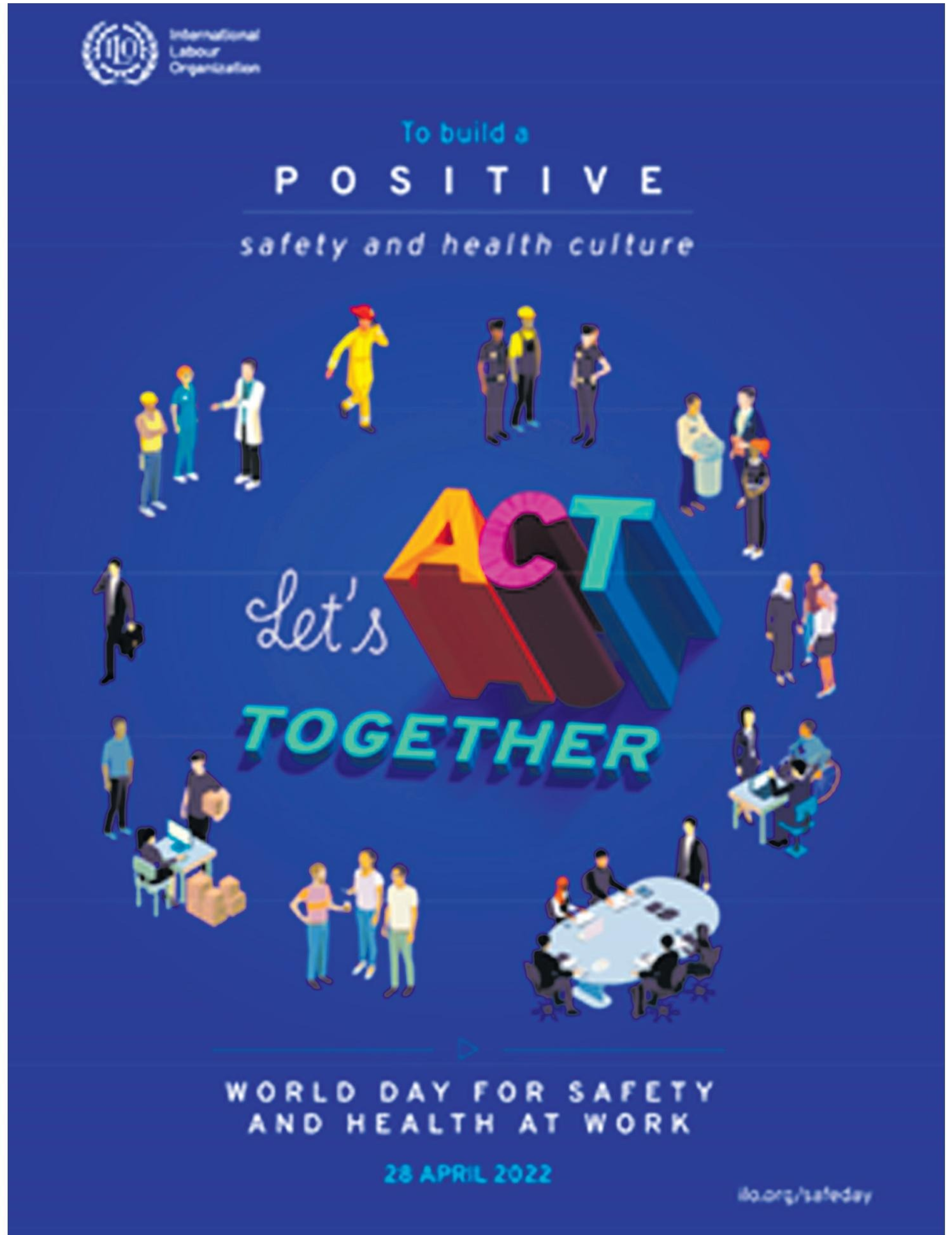


Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel
Prijs reduci: Afl. 15.000
Perfecto pa snack truck

739-0101

Arbo Aruba Wet

For di anja 2003, ILO (International Labor Organisacion) ta celebra riba 28 april, e dia di "Safety & Health at Work". Unda ta duna atencion specialna e tema di Seguridad & Salud na pia di trabou. E anja aki e organisacion a bin cu topico di "traha riba un cultura positivo di Seguridad & Salud. Ban actua hunto"
For di 2005, ILO a recomenda Aruba pa acorda cu Convenio 155 of 187. Asina bin cu un "framework" pa "on the long run" introduci leynan moderno pa loke ta trata di Seguridad & Salud na pia di trabou, como cu e leynan actual cu ta e "Ordenansa di Seguridad" (Veiligheidsverorderingen Belsuiten) ta hopi anticua, y no pas mas pe tempo di awe.
Na 2007 a cuminsa hasi un exfuerso pa acorda cu esaki, y a bin cu e Rapport "Voorstel mordenisering arbeidomstandigheden wetgeving". Pa despues e desarollo aki a stagna. Ta te na November 2011 a bin movicion atrobe, unda a lanta un commicion di "werkveiligheid" di parlamento di Aruba, cu a hasi cu na Juni 2013 minister di labor di e tempo ey, a bisa; "Mi ta poniendo accento riba e ArboWet", y a laga conduci un estudio cu a dura di 2013 pa 2014 riba e tema di ArboWet. Pa Oktober 2014 parlamento a ricibi e Nota ArboWet Aruba. Na 2015 e Minister ta enfatisa cu ArboWet tin benificio pa Aruba. Gobernacionnan a cambia, y ela pasa di un minister pa otro.
Na 2018 Minister di Labor ta firma un decreto ministerial pa reactiva e commicion Tripariet, y na anja 2019 ta organisa 2 Congreso (April & November) cu e tema "Dialogo Social Laboral Tripartiet" riba e tema di ArboWet Aruba. Di e moda aki pa cuminsa na formalisa e ley un bes mas. Lamentablemente na 2020 Covid a dal mundo henter, cu a hasi cu a stagna e progreso di e ley aki, un bes mas.
Nos ta drentando e di 5 luna di anja 2022, ban spera cu lo por "jumpstart" e desarollo riba e tan afama ArboWet Aruba aki, y cu por introduci'e mas tarda cu 28 april 2023. LET'S ACT TOGETHER.





Rumannan Klaber a train na Peak Performance Miami







Despues di training camp y campeonato na La Loma Mexico, rumannan Klaber a pasa un siman na Miami y a haci uso di e tempo pa bay train na Peak Performance di Juan Moreno na Miami.

Peak Performance ta un centro di entrenamento Mundial unda varios Pais sa manda nan atletanan pa train pa preparanan pa campeonato grandi. Juan Moreno ta e coach di Pais Brazil y no tabata presente e siman ey, pero su casa Marlen Moreno y Russell Beneby semper ta presente durante training.

E rumannan Klaber sa train mas biaha na Peak Performance y cerca Russell Beneby na Tamarac. Russell Beneby conoce e rumannan Klaber y Aruba pa basta aña caba. Russell Beneby tabata bin Aruba pa duna training y asta coach e atletanan den eventonan internacional ora cu tabata tin mester.

Locual ta e actividadnan pa e rumannan Klaber pa e aña aki tin hopi y ta atende nan tur un pa un y ta evalua cada evento pa prepara pa e siguiente campeonato.

22-2-2022
COBY ANGELA Y ELSA GERMAN A CELEBRA 60 AÑA CASA NA HULANDA

Aniversario di diamante. E burgemeester di Zoetermeer en coneccion cu esaki a hora nan cu un bishita.

Nan a pasa un dushi merdia den compania die burgemeester y famia.

Masha pabien y cu Dios bendiciona nan cu hopi aña mas di bida y salud cu otro



MOTOCICLISTA A ACCIDENTA NA ANGOCHI



Angochi - Diaranson atardi den careda di 5:30 polis y ambulance a bay Angochi, unda cu un brommer a accidenta y e chauffeur lo tawata herida.

Na yegada di polis ambulance tambe a yega of ya tawata na e sitio, pero nada mas di e brommer cu lo a wordo movi di e sitio.

Test

Na e sitio nos a compronde cu e motociclista lo a bay test e brommer, cu lo a caba di haci algun modificacion na un garage eybanda mes.

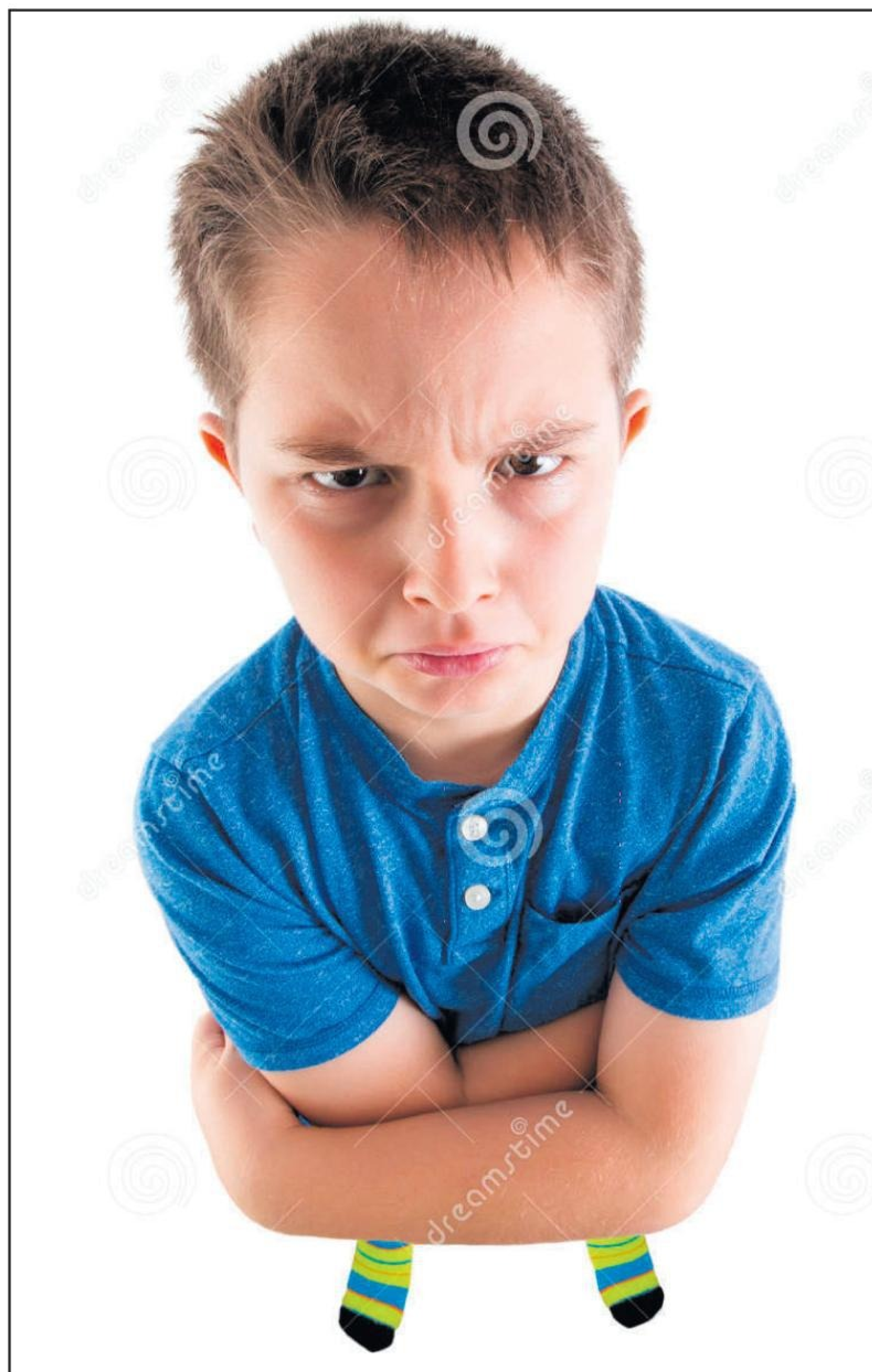
Den e testing e la accidenta, con exactamente e accidente a sosode no ta conoci.

Por a mira e ambulance para ariba caminda unda cu e tawata dunando asistencia na e motociclista.



FORTALEZA PA FAMIA.
Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

HOBEN NO GAMBLE CU BO BIDA



Den tur cos nos mester keda realistico, e situacion di hopi cas di famia, no ta 100% , tin hopi famia ta pasa den necesidad, hopi hende no tin trabao, of ta biba di un entrada hopi mas abao cu nan a costumbra cune, y esaki ta haci su efecto den tur hogar.
No ta awor cu Covid a dal aden nos situacion a bira dificil, pero prome cu covid ya desempleo por a wordo mira, pero covid a bini manera e cherry riba e bolo y a afecta tur hende humilde riba e isla aki, y rond mundo.
Awor nos spiertamento ta bay dirigi na tur Mayor: Por favor papia cu bo yiu, no ta importa si e ta bon mucha , of su orea ta duro, pero papia cune, pasobra nos ta asercando e ultimo 3 luna di anja den cual semper tin aumento di maldad, especialmente ladronicia , atraco, benta y uso di droga ta aumenta, ta un temporada, cu hopi delicuente, ta sali busca un manera of otro , pa nan por pasa e dianan di Fiesta na grandi, pero ta hinca nan mes y otro persona den problema.

Cu bista riba e situacion nos kier avisa e hobennan pa no gamble cu bo bida.(2 Timoteo 3 vers 1-9).
Droga ta asotando nos isla, ilegalidad igual, uso di arma di candela tey keto bay , bebemento y uso di droga tey tur dia, por favor no laga nos sera wowo, haci manera no ta asina, pero laga nos tur uni y cuminsa haci oracion di awor, pasobra oracion por preveni , hopi dolor den cas di famia.
E oracion efectivo di un hende hustu por logra hopi.
E necesidad na cas ta grandi , pero cu hortamento, atraco, benta di droga e no ta wordo soluciona , pasobra ningun juez ta bay kere cu bo ta atraca , of bende droga pa sostene bo famia.
Nos tin hopi di hende indocumenta riba nos isla, cu tambe ta den necesidad, y como hoben bo tin cu wak bon cu ken bo ta sera Amistad , pasobra ta via di bo nan ta hanja informacion di nos isla, con pa drenta y con pa sali,y na unda ta facil pa comete maldad.
Corda bon cu ta abo como local, ta perde bo libertad, scol, trabao, ta abo su portret ta sali den tur media, ta bo famia ta sufri, ta abo ta keda varios anja sin papel di Buena Conducta, y asina bo bida lo cambia, tanto paden y pafo di prison.
Pero e palabra di Dios ta sinja, tur esnan cu ta kere y tin temor di Dios, cu si bo pidi Dios lo bo hanja, si bo bati na su porta den oracion, e lo habri un porta pa bo, Dios nunca lo laga su yui nan bandona.(Mateo 7 vers 7 -12)
Hoben awor mas cu nunca, scucha di bo mayor, y no gamble cu bo bida. (1 Timoteo 4 vers 12).

Oracion di dia

Un feliz dia colma cu hopi bendicion y fe den Señor

Esun cu ta kere den e Yiu tin bida eterno; Esun cu desobedece e Yiu, lo no tin bida eterno, pero ta keda sufri castigo di Dios. (Huan 3,36)

Rumannan, kere ta Fe y Fe kiermen cu nos ta sigur di e cosnan cu nos ta spera di ricibi y cu nos ta convenci di e realidad cu nos no ta mira. P'esey si nos ta kere den e Yiu di Dios nos ta haya bida eterno. Bida eterno ta lo siguiente: conoce Abo e unico Dios Berdadero y Hesucristo, kende Bo a manda. Si, den tur situacion di nos bida nos tene duro na Hesus Su pia y brasa e Palabra di Dios. Y si nos guli e Palabra di Dios e ta yena nos cu felicidad y alegria. Desobedencia ta contrali na fe , kere den Hesus kiermen cu mester obedece. Obedece na Dios mas cu hende. Mescos cu Dios ta revela Su salbacion E ta revela Su castigo tambe. Pues Dios for di shelo ta laga nos sa con E ta castiga pica y maldad di hende cu door di un bida malvado ta stroba Su berdad di sali na cla. Riba nan Dios lo baha Su rabia y furia.(Rom. 2,8)

Oracion: Señor Hesus yuda mi den mi debilidad, yuda mi haci mi Fe mas grandi pa mi kere den e Yiu di Dios pa haya bida eterno y pa mi sea obediente na Dios mas cu hende . Amen



		6	4	8	1	3		
	2						4	
7								9
8				9				4
6			3	4	2			1
5				6				2
3								5
	9						7	
		5	7	1	6	2		

7	8		4			1	2	
6				7	5			9
			6		1		7	8
		7		4		2	6	
		1		5		9	3	
9		4		6				5
	7		3				1	2
1	2				7	4		
	4	9	2		6			7

Sopi di Letranan

K	I	P	T	U	R	V	G	K	W	N	G	U	Y	C	B
I	Z	E	P	C	P	C	D	R	O	Í	L	C	K	Y	W
W	S	R	P	R	P	E	A	P	U	S	O	Y	P	X	W
I	G	A	L	I	I	O	I	I	X	P	A	Z	P	K	M
S	W	D	Á	O	O	W	W	M	D	E	A	J	A	H	E
C	D	U	T	L	V	U	K	E	E	R	A	A	K	M	L
A	M	V	A	N	Y	G	B	Y	E	O	U	P	O	U	O
T	E	A	N	M	A	N	Z	A	N	A	M	A	W	E	C
A	L	Z	O	I	G	E	N	F	L	Z	A	U	O	E	O
Q	Ó	L	Q	U	A	E	V	H	O	S	N	A	L	Z	T
Z	N	A	H	W	L	M	N	T	O	H	D	E	Y	T	Ó
N	A	R	A	N	J	A	W	S	D	I	A	D	D	L	N
F	R	E	S	A	E	H	I	N	R	G	R	E	D	A	L
S	I	S	A	N	D	Í	A	B	C	O	I	A	Y	R	T
F	R	E	S	A	C	E	R	E	Z	A	N	D	E	T	R
Y	S	B	J	L	R	M	E	D	B	E	A	G	E	O	Y

melón
naranja
mandarina
pera
fresa

melocotón
kiwi
sandía
fresa
cereza

níspero
higo
plátano
manzana
uva

El **éxito** en la vida
no se mide
por lo que logras,
sino
por los **obstáculos**
que superas.